

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Redacción, 2025

Administración e imprenta 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.249

Miércoles 9 de octubre de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Los comunistas han logrado infiltrarse entre los 700.000 obreros extranjeros

### que trabajan en ALEMANIA

Sobre todo entre los italianos

Respecto al partido comunista español, carece de fuerza propia, pero le ayuda el de Alemania roja

Bonn, 9.—Los comunistas han conseguido infiltrarse entre los 700.000 obreros extranjeros, principalmente italianos, que trabajan en Alemania occidental, afirma la revista «Werkunde», especializada en cuestiones militares y órgano de la Sociedad de Información Militar.

Añade la revista que el partido comunista italiano ha montado una Oficina Central para la dirección de los trabajos de infiltración entre dichos obreros.

Por lo que respecta al partido comunista español «Werkunde» pone de relieve que carece de fuerza para conseguir por sí mismo una influencia duradera, pero está apoyado financieramente por el partido socialista unificado (comunista) de Alemania oriental y por la Federación Comunista de Sindicatos Libres. En Berlín oriental funciona también una oficina de los comunistas españoles con vistas a la agitación y a la acción subversiva en la República Federal.

Finalmente, la revista «Werkunde» señala que en el bloque oriental funcionan unas 2.500 emisoras destinadas a interferir las emisiones de radio del mundo occidental. La mayoría de estas estaciones de interferencia están instaladas en territorio soviético.—Efe.

## Debe desaparecer la división en el seno de la Iglesia de Dios

Cada una de las partes divididas ha de participar con las otras en una comunión absoluta fundada sobre la fe y el orden apostólico y católico

### Nuevo llamamiento del arzobispo anglicano de Canterbury, doctor Ramsey, a la unidad de los cristianos

Londres, 9.—En su discurso de apertura de la reunión de los obispos de la Iglesia de Inglaterra, el arzobispo de Canterbury, doctor Ramsey, ha lanzado un nuevo llamamiento a la unidad. «Lo que debe desaparecer—declaró el doctor Ramsey—es la división en el seno de la Iglesia de Dios y las separaciones entre sus partes divididas. Es necesario que cada una de estas partes divididas pase a participar con las otras de una comunión absoluta fundada sobre la fe y el orden apostólico y católico».

### EL DIA 11 SE CONMEMORARA LA APERTURA DEL CONCILIO, EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano, 9.—Según informan fuentes vaticanas, el Sumo Pontífice y los miembros del Concilio Ecuuménico asistirán el próximo viernes, festividad de la Maternidad de

María, a una solemne ceremonia en la basílica de Santa María la Mayor. De este modo se conmemorará la apertura del Concilio Vaticano II, que tuvo lugar el día 11 de octubre del año pasado.—Efe.

### PODRA USARSE EL IDIOMA VERNACULO EN PARTES DE LA MISA

Ciudad del Vaticano, 9.—Los padres conciliares han orado esta mañana por el eterno reposo del Papa Pío XII, en el quinto aniversario de su muerte.

En la congregación general de hoy ha proseguido la discusión sobre el diaconado y sobre la relación que media entre el Sumo Pontífice y los obispos.

Durante la congregación general de esta mañana han sido sometidas a votación nuevas enmiendas al capítulo segundo del esquema de la liturgia. Sobre un número de votantes que oscilaba entre 2.218 y 2.254, los votos negativos no han alcanzado nunca el cenit. Este dato pone de manifiesto la fuerte unanimidad reinante entre los padres conciliares.

### LENGUA VERNACULA EN LA MISA

Cuatro de estas enmiendas se refieren al uso de la lengua vernácula en la misa. Al parecer, la votación de hoy, cuyo resultado debe ser sometido a la aprobación del Sumo Pontífice, concede a los obispos de los diversos países la potestad de mantener la lengua latina en la totalidad de la misa, o de introducir en alguna de sus partes el idioma vernáculo, sin limitar esta concesión a la lectura de la epístola y el evangelio. Se cree asimismo que una de las enmiendas aprobadas esta mañana otorga, donde las circuns-

tancias locales lo aconsejen, el empleo de la lengua moderna en todas las partes de la misa que corresponden al pueblo, es decir, las respuestas y cánticos en los que los asistentes deberían participar, así como el credo y el sanctus.

### Que todos sepamos responder en latín

Por otra parte, parece ser que se ha votado una enmienda en la que se recomienda que los fieles sepan responder en latín al sacerdote, a fin de que todos puedan participar de la misa cuando se hallen en país extranjero.

Se cree, por fin, que otra enmienda recomienda a los fieles la comunión siempre que asistan a misa y autoriza a los seglares, en determinadas ocasiones, la comunión bajo las dos especies.—Efe.

### Fidel Castro no quiere ayuda de la Cruz Roja de EE. UU. para los siniestrados por el tifón

Según dice una oferta hipócrita

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 9.—El embajador de Cuba, Carlos Lechuga, ha declarado que el Gobierno de Fidel Castro no aceptará ayuda de la Cruz Roja norteamericana para los damnificados por el huracán «Florida».

Pero Lechuga indicó que el Gobierno cubano se halla dispuesto a aceptar cualquier ayuda que faciliten los súbditos norteamericanos en su calidad de individuos particulares.

«No aceptaremos ayuda de organismos, centros o personas oficiales o semioficiales de los Estados Unidos», declaró Lechuga a la prensa. Y agregó: «Para nosotros, todas las ofertas que procedan de los Estados Unidos, oficial o extraoficialmente, son hipócritas».

Puso de relieve que Cuba considera a la Cruz Roja norteamericana, como organismo semioficial del Gobierno de los Estados Unidos.—Efe.

### ROBERTO RAMIREZ, abogado, presidente interino de Honduras

Tegucigalpa, 9.—La nueva Junta militar de Honduras ha nombrado a un abogado civil, Roberto Ramirez, para el cargo de presidente interino, según noticias extraoficiales.

Ramirez, presidente del Banco Central de Honduras, fue embajador de este país ante la Organización de Estados Americanos.—Efe.



En Roma, ha sido anunciado oficialmente el compromiso matrimonial entre la princesa Claude, hija del conde de Paris, y el príncipe Amadeo de Saboya, hijo del último príncipe Aimone, duque de Spoleto. En la foto, una reciente instantánea de Claude y Amadeo.—(Foto Europa Press.)

## KENNEDY será derrotado en las próximas elecciones, predice NIXON

Si el candidato republicano realiza una campaña totalmente opuesta a la de 1960

Nueva York, 9.—El exvicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, ha predicho la derrota del presidente Kennedy el año próximo, si el candidato a la presidencia por el partido republicano lleva a cabo una campaña electoral totalmente opuesta a la de mil novecientos sesenta, y mantiene a Kennedy a la defensiva.

Nixon, que fue derrotado en 1960, en el curso de una alocución por radio agregó que él se vio obligado a adoptar una política defensiva en la campaña de 1960, porque entonces representaba al partido que se hallaba en el poder.

Nixon formuló algunas críticas sobre la administración aludiendo a su política en torno a los países del telón de acero, y acusó a la administración de no estar ya interesada en conseguir la libertad de los países satélites.

Se manifestó opuesto a la propuesta venta de trigo norteamericano a la Unión Soviética.

En cuanto a Cuba, Nixon declaró que es una equivocación permitir que el cáncer del comunismo continúe creciendo ya que, a pesar de sus problemas, Castro consigue gran apoyo de Hispanoamérica.—Efe.

### ALEMANIA

Adenauer se despide de sus ministros Bonn, 9.—El doctor Konrad Adenauer, ha ofrecido una cena de despedida a los antiguos y actuales miembros de su Gabinete.

Aunque todos los ministros que prestaron servicio durante los 14 años últimos fueron invitados, solamente pudieron asistir ocho exministros y cuatro actuales miembros del Gobierno, entre los cuales figuraba el sucesor de Adenauer, profesor Ludwig Erhard, ministro de Economía.—Efe.

## Ha muerto la mujer de más edad al parecer, de Inglaterra

Tenía 109 años

Paignton, (Inglaterra), 9.—A punto de cumplir los 109 años, ha muerto la que se cree era la más vieja habitante de Inglaterra, la ex enfermera Een Dart.

Su fallecimiento ha tenido lugar ayer en una clínica de esta localidad. Efe.

## Audiencias civil y militar de S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 9.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Francisco Fernández Longoria y González, teniente general, inspector general de Abastecimientos del Ministerio del Aire.

Don Mariano Gómez Zamalloa y Quirce, teniente general, en reserva.

Don Angel de Mendoza y Dorvir, teniente general, director de la Escuela Superior del Ejército.

Don Ildefonso Fernández Fernández, consejero togado, en reserva.

Don Antonio Miranda Guerra, general de división, jefe de la división de montaña Navarra número 62 y gobernador militar de la plaza de Pamplona y provincia de Navarra.

Don Domingo Berrio Indart, general de división a las órdenes del señor ministro del Ejército.

Don Alvaro Guitián Vieito, vicealmirante, comandante general de la base naval de Baleares.

Don Pedro Herrera Escrivá, general de división, jefe de la división de montaña Huesca número 52 y gobernador militar de la plaza y provincia de Huesca.

Don Julio Guillén Tato, contralmirante, en reserva, acompañado de su hijo don Julio Guillén Salvetti, teniente de complemento de Infantería de Marina.

Don José de Churrucá Asuero, general de brigada de Caballería, presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la primera región militar.

Don Miguel Ruiz González, general de brigada de Infantería, gobernador militar y subinspector de tropas y servicios de la Comandancia General de Ceuta.

Don Julio García Charlo, general subinspector del Cuerpo de Ingenie-

ros de Armas Navales, jefe del Servicio de Mantenimiento de Armas en la Dirección de Material del Ministerio de Marina.

Don Luis Morenes Carvajal, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de Baleares.

Don Luis Canis Matute, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la primera zona de la Guardia Civil.

Don Luis Gil Delgado Crestar, coronel de la Guardia Civil, jefe del Centro de Instrucción de la Guardia Civil.

Don Fernando García Rebul, coronel de Infantería, jefe del grupo de fuerzas regulares de Infantería Ceuta número 3.

Don Luis Zabala Igartua, coronel de Aviación, de la Dirección General de Protección de Vuelo.

Don Adelardo Corrochado Muñoz, coronel de la Guardia Civil, jefe del octavo tercio de la Guardia Civil.

### AUDIENCIA CIVIL

En audiencia civil recibió al Ayuntamiento de San Roque, presidido por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación, y acompañado del gobernador civil de Cádiz.

Ayuntamiento de Olivenza, presidido por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación, y acompañado por el gobernador civil de Badajoz.

Comité ejecutivo de la primera Feria Internacional del Mueble, presidido por don Antonio Rueda Sánchez Malo, gobernador civil de Valencia, y acompañado por el alcalde de di-

cha capital y por el presidente de la Diputación provincial.

Representación de la orden militar norteamericana «Antigua y Honorable Compañía de Artillería de Massachusetts».

Don Alberto Martín Artajo, secretario general del Consejo de Estado.

Don Pedro Cortina Mauri, subsecretario de Asuntos Exteriores.

Padre Sassine Zaidan, superior general de la Congregación de los padres misioneros libaneses maronitas, acompañado del padre Ignacio Saade, rector del Colegio Mayor San Efraín, de Salamanca.

Señorita Isabel Gabayo Ayala, directora general de la Pía Unión de Auxiliares del Buen Pastor, acompañada por la secretaria, señorita María Jesús Iribas Ros.

Don Lorenzo Gallardo Ros, magistrado del Tribunal Supremo.

Don Hermenegildo Altozano Moraleda, director gerente del Banco Hipotecario de España.

Don Enrique de Sendagorta Aramburu, director general de la Sociedad Española de Construcción Naval.

Don Juan Iglesias Santos, secretario general del Consejo Nacional de Educación.

Don Jaime de Foxá y Torroba, subdirector del Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias.

Don Juan B. Juanena Liazo.

Don Luis Gil Delgado Crestar, coronel de la Guardia Civil, jefe del Centro de Instrucción de la Guardia Civil.

Don Leoncio Santiesteban Moreno, coronel de Infantería, a las órdenes del señor ministro.—Cifra.

## Intensa campaña contra el vicio en Buenos Aires

Buenos Aires, 9.—Una intensa campaña contra el vicio ha sido iniciada en esta capital por la Policía Federal, que anuncia que perseguirá implacablemente y detendrá a los responsables de toda manifestación pública de inmoralidad o de incivismo, especialmente a aquellos que ofrezcan dentro de los automóviles espectáculos poco dignos y a los joveznos de menos de veinte años que merodean por las calles en las horas de clase sin excusa justificada.—Efe.



Ha visitado Bilbao el ministro de Obras Públicas, excelentísimo señor don Jorge Vigón. Durante su estancia en la ciudad dio posesión de su cargo a los miembros de la Junta Administrativa del Abastecimiento de Aguas al Gran Bilbao. A continuación visitó las obras de reparación de las serias averías sufridas en la traida de aguas a Bilbao. En la foto, el señor Vigón inspecciona los trabajos de reparación de las averías, que obligaron a mantener racionada el agua en Bilbao.—(Foto Europa Press.)

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Lo de los estacionamientos

Ya se sabe que lo de los estacionamientos de coches es ya problema en nuestra ciudad, y decimos estacionamiento porque, al parecer, este vocablo está venciendo al de aparcamiento, calificado y, desde luego con toda razón, de palabra horrible. Pues bien, el caso es que con motivo de este problema, se han alzado voces, de las que nosotros nos hemos hecho eco, que lamentaban el que no se utilizase el hueco de la calle Gascos para construir un estacionamiento subterráneo que podría haber constituido un factor decisivo en la solución de este problema. Así ha ocurrido que mientras en Madrid y en otros lugares se acometían obras muy costosas en busca de esta misma solución, en Segovia se gastaba dinero en rellenar un hueco que habría servido admirablemente a estos fines.

Ahora, la Plaza Oriental está casi terminada. Lo que fue calle y callejón de Gascos ha quedado cubierto, y para que esta fase quede acabada, sólo resta echar firme y adoquinar el terreno que ya ha quedado a nivel. Ello supone una alegría para los segovianos, por cuanto acerca el final de estas obras que estaban resultando ya demasiado largas, y se comenta el ritmo rápido y eficaz que la obra ha tomado desde que Obras Públicas decidió realizarla por administración.

Y entonces, ¿por qué traemos a colación este tema relacionándolo con el del estacionamiento subterráneo? No lo hacemos con un cierto sentido de sádico reconcomio, para recrearnos o padecer con lo que pudo haber sido y no fue, lo hacemos porque, a salvo siempre la opinión de los técnicos, nos parece que todavía queda sitio entre el muro de contención, la calle de San Juan y la primera casa de la calle Gascos para construir un estacionamiento subterráneo capaz para varios cientos de automóviles. Nos remitimos a la opinión de los técnicos, como decimos, pero la impresión del simple hombre dotado de un simple sentido común, es que tal estacionamiento es posible, bien a base de rampas o de ascensores y para dos o tres plantas.

Y si esto fuese técnicamente posible, ¿no cabe pensar que sería una empresa muy interesante para la ciudad e incluso rentable? ¿No cabría, pues, pensar en serio en esto, si es que alguien no lo ha pensado ya?



# Información Local

## Espectacular persecución de un becerrote escapado, por los jardines del Alcázar

● Aunque dio algunos sustos, no hubo que lamentar consecuencias desagradables

Un suceso pintoresco se ha desarrollado en los jardines de Alcázar, suceso que tan sólo produjo, por fortuna, el consiguiente susto a las personas que se encontraban en el recinto. Pero suponemos habrá servido como nueva lección en cuanto a la necesidad de acondicionar debidamente el Matadero Municipal.

Según parece, un becerrote que se estaba descargando de un camión en el matadero, consiguió escapar, y marchó tranquilamente por el paseo de Don Juan II, perseguido por algunos vehículos que pretendían cortarle el paso para evitar que tomara el camino del Refugio o de las calles Daoiz o Velarde.

El becerro, al llegar a las puertas de los jardines del Alcázar, se metió en ellos, dedicándose a pasear por el recinto, ante el lógico susto de las personas que se encontraban en el lugar, donde, por cierto, a aquella hora no había muchos chiquillos.

Cada cual procuró buscar algún refugio, en previsión de que el becerro se animase a embestir. Y con el fin de no dejarle escapar, se cerraron las puertas de los jardines, iniciándose la caza del animal.

Una vez que se vio acosado, el becerro, que hasta entonces se había mostrado indiferente hacia quienes encontraba a su paso, se decidió a arremeter también contra quienes se oponían a él, y así dio algún susto a varias personas, aunque solamente hubo que registrar algún revólver sin consecuencias.

Al fin, los perseguidores del fugado animal consiguieron darle caza, antes de que, incluso, se despeñara por alguno de los barrancos que rodean a los jardines, cosa que parecía posible ocurriera en varios momentos, cuando en su huída el animalillo buscaba un punto de escape.

Una vez finalizado el episodio, los comentarios fueron jocosos, por lo espectacular del hecho, pero, naturalmente, el susto fue inevitable para cuantas personas se encontraban en los jardines en el momento de entrar en ellos el becerro.

HA SIDO DESMONTADA YA LA FUENTE DEL CARMEN, EN LA AVENIDA DE FERNANDEZ LADREDA

Será trasladada a la alamedilla del Conejo

La fuente del Carmen, instalada al pie de las escaleras que descienden desde la calle Real a la avenida de Fernández Ladreda, ha sido desmontada ya, con el fin de trasladarla, según acuerdo municipal, a la alamedilla del Conejo.

Las piedras han sido previamente numeradas, para su nuevo montaje, y se encuentran listas para su traslado al nuevo emplazamiento.

Como se sabe ese traslado se realiza en virtud de una petición de la Caja de Ahorros, que se compromete a construir una escalinata en todo lo que

ahora ocupan las escaleras y la oficina municipal de turismo que, por tanto, también será suprimida del lugar que ocupa.

La fuente del Carmen está resultando bastante «viajera», puesto que si en un principio estuvo situada en el Azoguejo, adosada a la desaparecida iglesia de Santa Columba, posteriormente fue colocada en la terraza que lleva aquel nombre y luego llevada al emplazamiento que ha tenido hasta la fecha, donde fue colocada después de restaurarse convenientemente y de hacer con destino a ella un bajorrelieve el escultor señor Trapero.

CONCENTRACION DE EXCOMBATIENTES EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

Delegación Provincial de Excombatientes.—Celebrándose el próximo domingo, día 13 de los corrientes, en la Santa Cruz del Valle de los Caídos una concentración de excombatientes europeos, se pone en conocimiento de cuantos excombatientes se encuentran en esta capital y deseen asistir a dicha concentración, se pasen por la Jefatura Provincial del Movimiento Juan Bravo, 44, a fin de realizar su inscripción, significando que el número de plazas es limitado.

LA COLONIA ARAGONESA CELEBRARA LA FIESTA DEL PILAR

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, el próximo sábado, la colonia aragonesa en nuestra ciudad asistirá a una misa—a la que invita a los segovianos—que se oficiará a las diez de la mañana en la capilla de la Academia de Artillería.

SEGOVIA RELIGIOSA

En las Siervas de María

Mañana, festividad de la beata madre Soledad Torres Acosta, fundadora de las Siervas de María, en la capilla de las ciudades religiosas tendrán lugar los cultos siguientes: Por la mañana a las nueve y media, misa cantada. Por la tarde, a las ocho y media, exposición mayor, estación, rosario, bendición y reserva, para finalizar con el himno de la beata y la adoración de la reliquia.

Congregaciones Marianas

La Congregación de María Reparadora y San Luis Gonzaga inaugurará el nuevo curso hoy, a las ocho de la tarde, con misa del Espíritu Santo, en la capilla interior del convento. A continuación, nombramiento de la nueva Junta de gobierno. Se ruega la puntual asistencia de todas las congregantes.

Hora santa mariana

En la iglesia de las religiosas de María Reparadora, mañana, jueves, día ro, habrá una hora santa mariana de nueve a diez de la noche. Se ruega su puntual asistencia a las congregantes de María Reparadora y San José a dicho acto, que ha de servir de inauguración del nuevo curso.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**PERDIDAS**  
PERRA blanca y negra, con lanas en patas y orejas terminar color café, desaparecida el domingo. Abonará gastos, Juan de la Calle. Otero de Herreros.

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

**TRABAJO**  
VAQUERO necesario urgente. Sueldo, 2.000 pesetas mensuales, con excusas precio a convenir. Teléfono 2119.

**NECESITAMOS** colaboradores pueblos pequeños, diversidad artículos fácil venta plazos. (Relojería, joyería, etc.) Excelentes comisiones. Escribir apartado de correos 10.104. Madrid.

**ALQUILERES**  
PISO amueblado, temporada invierno, se alquila. Informa: Martín Orejana. Gestoría Administrativa. San Agustín, 19.

**TRASPASOS**  
PESCADERIA, traspaso por no poderla atender. Caño Grande, 2.

**VARIOS**  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

**VENTAS**  
REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Cantarranas, 2.

SOLAR vaciado, 300 m., Valdevilla, junto carretera. Razón: Día Sanz, 3.

VENDO motocarro Roa, buen uso. Juan de Villegas, 16. Colonia Pascual Marín. Taller.

SE vende casa con dos viviendas, una desahogada, frente Instituto nuevo. Travesía Obispo Quesada, 9, de dos a cuatro.

FINCA moderna, en San Rafael, situada carretera Coruña. Dos plantas, jardín, cochera. Amueblada. Se vende. Se da razón: Serafín, 5, 2.º, teléfono 2204, horas 2 a 4.

FAJAS señora auténtico nylon. Galerías Aldi. Cuéllar.

Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia y su Provincia

El próximo día 13 se efectuará una excursión de caza. Inscripciones, hasta el día 11 a las seis de la tarde, en la Secretaría de dicha Sociedad, San Juan, número 2.

FIBROCEMENTOS ROCALLA SANTA TERESA Fdez. Jiménez, 6. T.º 14-50 Materiales de construcción

**J. A. Serrano Boutique**  
Alhóndiga, 2 Semiesquina Juan Bravo Tel. 24-45

Bolsos  
Paraguas  
Pañuelos  
Punto  
Conjuntos  
Abrigos  
Vestidos  
Medias  
Guantes  
Bisutería

## DE SOCIEDAD

Enlace Roncero Herrero-Gómez de Bonilla Blanco

En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario, de Valladolid, tuvo lugar el pasado lunes el enlace matrimonial de la señorita María de los Angeles Gómez de Bonilla Blanco con don Luis Roncero Herrero.

La novia, luciendo elegante modelo blanco, hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su padre y padrino de boda, don José María Gómez de Bonilla Monte. El novio ofrecía el suyo a su madre y madrina doña María del Rosario Herrero de Roncero. Bendijo la sagrada unión don Felipe Cuadrado, coadjutor de la parroquia, y ofició la misa de velaciones el padre Javier Samaniego Gómez de Bonilla, de la Compañía de Jesús, primo de la desposada.

En representación del Juzgado actuó D. Mariano Vaquero García, firmando el acta como testigos, por parte de la novia, sus hermanos don José Elías y don Valentín Gómez de Bonilla Blanco, su hermano político don Angel Martín Martín, don Luis Cano Lozano, don Ramón de Bonilla Echeverría y sus tíos don Tomás de la Plaza Monte, don Emilio Lanzarot Arranz, don Luis y don Lucio de la Plaza Recio y don Manuel Dávila Huguet.

Por parte del novio lo hicieron su padre don Jacinto T. Roncero Bueno, sus hermanos don José A. y don Carlos Roncero Herrero, su tío don Angel Salomén Rodríguez, su primo don Gonzalo Herrero González y don Luis Imaz Gurruchaga.

Para su hogar: vidrios, cristalerías, porcelanas, cerámica. «La casa del siglo XV».

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puentes, 5 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 680,6 mm.  
Temperatura máxima: 23 grados.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 682,4 mm.  
Dirección del viento: SE.  
Temperatura mínima: 8 grados.

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**  
«La alternativa» (S. C.)  
«Adorable estafadora» (S. C.)  
«El conde de Luxemburgo» (3), 88 minutos.  
«Arizona, prisión federal» (3), 80 minutos.  
«Mi adorada salvaje» (2), 90 m.

**12 SABADO EL PILAR REGALOS**

**LA CASA DEL SIGLO XV**

Sorteo del día 8.—Premiado con 250 pesetas, número 720. Premiados con 25, los terminados en 20.

**AL aire de la calle... CASTILLO DE FANTASMAS?**

En un querido colega zamorano se vienen publicando unos reportajes sobre fantasmas, leyendas y relatos fantásticos. Y como ilustración de uno de ellos se ha incluido una magnífica fotografía del Alcázar de Segovia. Agradecemos sinceramente la propaganda, pero lo que nos extraña es el «pie» del grabado, que dice lo siguiente: «Los fantasmas son capaces de todo. Ya no tratan de asustar huéspedes en un viejo castillo inglés. Ahora provocan huelgas a la luz del día».

¿Quiere decir esto que el Alcázar es un castillo inglés? Suponemos que habrá habido un error de ajuste y habrá confundido el «pie» del grabado.

**ALGUNOS CONDUCTORES**

Piensen algunos conductores, por lo visto, que siempre hay que estar detrás de ellos para recibir avisos e indicaciones de dónde pueden y dónde no pueden estacionar sus vehículos. La verdad es que existen bastantes indicadores y espacios acotados que suficientemente dejan ver la autorización o prohibición de parada. Y a ellos han de adaptarse, a no ser que quieran que se pongan en servicio unos originales robots dotados de la suficiente «sensibilidad» para que, cuando se estacione mal un vehículo, deje escapar una voz —metálica, naturalmente— recordando al conductor que está infringiendo el código.

Sea, pues, cada cual consciente y no espere que le avisen. Y tampoco se extrañe de las sanciones que pudieran llegar por su «olvido».

**NUEVAS ALCANTARILLAS**

Así nos gusta. Que dentro de lo posible, se pongan cuantos remedios sean factibles para evitar consecuencias desagradables, molestas y perjudiciales. Ahora, en la calle de Buitrago, que tenía «jama» de «mula» en épocas de lluvias, porque en ella se recogía una gran cantidad de agua que penetraba en las viviendas, se han instalado nuevos sumideros, de más anchura que los ya existentes. Así, en una calle no muy larga como ésta, se cuenta con un buen número de alcantarillas, que a buen seguro serán ya suficientes para acaparar todo el agua que llegue hasta dicha vía, por muy torrencial que sea la lluvia.

Felicitaciones merece el Ayuntamiento, porque esta pequeña obra es, indiscutiblemente, de gran interés. Con lo que se demuestra una vez más que los «pequeños detalles» de que en muchas ocasiones hemos hablado, son de gran importancia también.

Quizá le interesa saber que...

Las normas a que ha de ajustarse la marcha de las elecciones municipales a celebrar en el próximo mes de noviembre, se publican, por una circular del Gobierno Civil, en el «Boletín Oficial» de la provincia número 120.

En el Ayuntamiento se encuentra en periodo de información pública, a partir de ayer y por un plazo de ocho días hábiles, el proyecto técnico y pliego de condiciones facultativas y económico-administrativas para contratar mediante concurso la instalación del nuevo alumbrado público en el trayecto plaza de Franco-Azoguejo; por San Juan.

también en el Ayuntamiento, por un plazo de quince días a contar desde ayer, se tiene expuesta al público una transacción de crédito dentro del presupuesto especial de Urbanismo, por importe de 300.000 pesetas, que fue aprobada por el pleno municipal.

**FUTBOL EN SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL**

Los resultados en la segunda jornada del grupo segundo fueron los siguientes:  
Acueducto, 0; I. N. I., 2.  
Pinar-Avance, suspendido.  
Royce, 3; A. E. G., 1.  
Boreal, 0; Chamberí, 4.  
P. Bonita, 2; San Fernando, 3.  
Victoria, 0; Manzanares, 1.  
Henares, 2; San Fermín, 2.  
Hogar Productor, 5; Barajas, 2.

**Clasificación**

I. N. I., Manzanares, Royce y San Fernando, 4 puntos; San Fermín, 3; A. E. G., Acueducto, Chamberí, Barajas y Hogar del Productor, 2; Henares, 1; Victoria, Puerta Bonita, Avance, Boreal y Pinar, 0.

**LOTERIA PRO CIEGOS**

Sorteo del día 8.—Premiado con 250 pesetas, número 720. Premiados con 25, los terminados en 20.

## Al aire de la calle...

CASTILLO DE FANTASMAS?

En un querido colega zamorano se vienen publicando unos reportajes sobre fantasmas, leyendas y relatos fantásticos. Y como ilustración de uno de ellos se ha incluido una magnífica fotografía del Alcázar de Segovia. Agradecemos sinceramente la propaganda, pero lo que nos extraña es el «pie» del grabado, que dice lo siguiente: «Los fantasmas son capaces de todo. Ya no tratan de asustar huéspedes en un viejo castillo inglés. Ahora provocan huelgas a la luz del día».

¿Quiere decir esto que el Alcázar es un castillo inglés? Suponemos que habrá habido un error de ajuste y habrá confundido el «pie» del grabado.

ALGUNOS CONDUCTORES

Piensen algunos conductores, por lo visto, que siempre hay que estar detrás de ellos para recibir avisos e indicaciones de dónde pueden y dónde no pueden estacionar sus vehículos. La verdad es que existen bastantes indicadores y espacios acotados que suficientemente dejan ver la autorización o prohibición de parada. Y a ellos han de adaptarse, a no ser que quieran que se pongan en servicio unos originales robots dotados de la suficiente «sensibilidad» para que, cuando se estacione mal un vehículo, deje escapar una voz —metálica, naturalmente— recordando al conductor que está infringiendo el código.

Sea, pues, cada cual consciente y no espere que le avisen. Y tampoco se extrañe de las sanciones que pudieran llegar por su «olvido».

NUEVAS ALCANTARILLAS

Así nos gusta. Que dentro de lo posible, se pongan cuantos remedios sean factibles para evitar consecuencias desagradables, molestas y perjudiciales. Ahora, en la calle de Buitrago, que tenía «jama» de «mula» en épocas de lluvias, porque en ella se recogía una gran cantidad de agua que penetraba en las viviendas, se han instalado nuevos sumideros, de más anchura que los ya existentes. Así, en una calle no muy larga como ésta, se cuenta con un buen número de alcantarillas, que a buen seguro serán ya suficientes para acaparar todo el agua que llegue hasta dicha vía, por muy torrencial que sea la lluvia.

Felicitaciones merece el Ayuntamiento, porque esta pequeña obra es, indiscutiblemente, de gran interés. Con lo que se demuestra una vez más que los «pequeños detalles» de que en muchas ocasiones hemos hablado, son de gran importancia también.

**Cartelera de Espectáculos**

**Cine CERVANTES**  
Hoy, 7,30 y 11 Estreno  
LA ALTERNATIVA

José Campos, Carlos Larrañaga Autorizada para 16 años

Mañana, 7,30 y 11 Estreno  
ADORABLE ESTAFADORA

Najda Tiller, Walter Giller Autorizada mayores 18 años

**Cine LAS SIRENAS**  
Hoy, 7,30 y 11 Ultimo día  
EL CONDE DE LUXEMBURGO

Tecnicolor. Extraordinaria Autorizada para 16 años

Mañana, 3,45 y 7,30 Toleradas  
ARIZONA, PRISION FEDERAL, y MI ADORABLE SALVAJE

**EL CORDOBES**

La figura más audaz y temeraria que pisa los ruedos. Con Alberto de Mendoza, Manolo Morán, María Andersen, Elena Duque en

CHANTAJE A UN TORERO

Proyecciones:  
Viernes, 11  
Cine Cervantes. Funciones, 7,30 y 11.  
Cine Sirenas. Función, 8 tarde.

Sábado, 12  
Cine Cervantes. Funciones 4,30, 7,30 y 11.  
Cine Victoria: 3,45 y 7,30 (en programa doble).

Domingo, 13  
Cine Sirenas. Funciones 4,30, 7,30 y 11.  
Cine Juan Bravo. Función, 7,15 (en programa doble)

Es una película autorizada para mayores de 18 años

Pone al servicio de su elegancia las mejores marcas nacionales y extranjeras, en exclusividad para Vd.

Esperamos el honor de su visita

Apertura, mañana jueves

# Notas de la Región

## León: Universitarias americanas estarán un año en España Palencia: Curso de actualización médica ZAMORA

Organizadas por la parroquia de San Torcuato, tendrán lugar del 8 al 11 del presente mes, a cargo del padre Federico Sopena, unas interesantes conferencias para matrimonios.

—En la iglesia de S. Vicente mártir ofreció anoche un magnífico concierto de órgano don Dámaso Fraile, maestro de capilla de la Catedral de Salamanca.

### AVILA

De acuerdo con lo establecido por la junta general extraordinaria de accionistas, la Editorial Católica Abulense «Pío XII», S. A., anuncia una ampliación de capital, hasta la cantidad de tres millones de pesetas, para lo cual abre una suscripción para cubrir el importe de 5.200 acciones nominales cada una, cuyo importe será destinado a realizar mejoras en «El Diario de Avila» y sus talleres tipográficos.

Comenzaron las fiestas en honor de Santa Teresa. Ha dado principio la novena, y ayer, en el convento-casa natal de la Santa, el Ayuntamiento de Avila honró a su Patrona con una misa solemne que ofició la Comunidad carmelitana.

### PALENCIA

En el Gobierno Civil se ha recibido un telegrama, suscrito por el director General de Capacitación Agraria, manifestando que el ministro de Agricultura ha acordado sean establecidas Agencias locales del Servicio de Extensión Agraria, en Baltanás, Paredes de Nava y Cervera de Pisuerga.

—En la Oficina de Información de Turismo y bajo la presidencia del delegado provincial de Información y Turismo, se reunieron los presidentes de las distintas ponencias que serán sometidas a la consideración y aprobación de la I Asamblea Provincial de Turismo, que se celebrará en esta capital del 22 al 26 del corriente mes.

—Organizado por la Cruz Roja de Palencia, a partir del mes en curso y en los sucesivos, se desarrollará en el aula de la Clínica y quinielamente, un curso de actualización médica, exclusivamente para profesionales, cuyas lecciones serán dictadas por profesores invitados a tal efecto.

### VALLADOLID

Después de varias reuniones, el jurado calificador del concurso de cuentos «Premio Jauja 1963», convocado por la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, ha seleccionado 15 cuentos, en la que puede considerarse como primera eliminatoria del concurso. Una nueva votación del jurado designará los seis cuentos que han de ser publicados en «Libertad» y que pasarán a la fase final, en la que, por el mismo sistema, se fallará el «Premio Jauja», dotado con 20.000 pesetas.

## Estrenos de cine

### «EL CONDE DE LUXEMBURGO»

Nacionalidad, alemana. Título original, "Der graf von Luxembourg". Productora, C. C. C. Constantin Films. Director, Werner Jacobs. Protagonistas: Germaine Damar, Gerhard Riedman, Renate Holm.

Esta versión de la famosa opereta de Franz Lehár es un mal paso cinematográfico, algo que pone de relieve la crisis que atraviesa el cine alemán. No es solo que el asunto esté trasechado —en realidad no hay argumentos malos, pues todos encierran una posibilidad—, sino que el realizador ha sido incapaz de dar vida a la vieja farsa. Hay unas cuantas chicas guapas y un anciano príncipe ruso que hace tres o cuatro guiños graciosos, y eso es todo lo que la película tiene de aprovechable, pues entre las desgracias de este film destaca en general la mala dirección de actores.—R. B.

## Lea Vd. EL ADELANTADO

# OCHO NUEVOS MILLONARIOS DE LAS QUINIELAS

### Uno de ellos es un niño de 13 años, vecino de Elda

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la IV jornada de Liga, es el siguiente:

Columnas, 11.946.970; recaudación, 47.787.880 pesetas; 55 por 100 de premios, 26.283.334 pesetas.

Reparto de premios: 8.761.111,30 pesetas, a repartir entre ocho máximos acertantes de primera categoría con 14 resultados, a 1.095.138,90 pesetas cada uno; 8.761.111,30 pesetas a repartir entre 333 más aproximados de segunda categoría, con 13 aciertos, a 26.309,60 pesetas; 8.761.111,30 pesetas, a repartir entre 5.329 de tercera categoría, con 12 aciertos, a pesetas 1.644.

### Los ocho nuevos millonarios

Los nuevos millonarios son: José de Mata Canizares, con domicilio en López de Hoyos, 14, Madrid; Joaquín Álvarez, que vive en calle de Vidriera, Gran San Blas, Madrid; Alberto Marín Navarro, Encarnación, 33, Barcelona; Francisco Lorente Navarro, Onésimo Redondo, 64, Hospital de Llobregat; José Fenollan Gadea San Ignacio, 30, Colonia Vidal, Puig Reig (Barcelona); Antonio Pérez, estación de Bóveda (Lugo); Fernando Jordá, León XIII, 16, Elda (Alicante), y una pena de Orense. Esta última juega un boleto múltiple, pero los demás premiados juegan de dos y seis columnas.

### Uno de los millonarios de las quinielas es un niño de trece años

Elda (Alicante), 8.—Un nuevo millonario de las quinielas es el niño de trece años Fernando Jordá Gisbert, domiciliado en la calle León XIII, número 16.

Estudia el tercer curso de Bachillerato, y es hijo de don Fernando Jordá, de profesión contable, y de doña Ana Gisbert. No suele ir al fútbol, pero le agrada ver los partidos por televisión. Semanalmente llena uno o dos boletos. Hace poco tiempo cobró la suma de 4.500 pesetas por doce aciertos.

Se enteró de la noticia por el televisor, causándole una gran impresión. Declaró que no sabía qué hacer con el dinero con que había sido afortunado y que, de momento, solamente quería atender a su formación.

# Divagaciones para inocentes

Me encontré a Pepe sentado en una de las 110 mesas de café que adornan a veces la acera de los pares de la amplia avenida. Estaba silencioso y absorto, levemente recostado contra el respaldo de su silla, mirando hacia arriba.

Me vio enseguida. No tuve más que chillar álgremente, y con el armonioso volumen de un altavoz de ferias: «¡Pepee!», y volvió la cara hacia mí. Sonrió amablemente, al reconocerme, me dio la bienvenida con los ojos, dirigió una breve mirada a la silla inmediata para comprobar que estaba vacía, y volvió a mirar hacia arriba.

Le miré disgustado, pero la curiosidad me impulsó a sentarme junto a él, recostarme como él y mirar hacia arriba como él.

Al mirar hacia arriba, lo primero que vi fue una cara alargada, con el pelo muy rizado y unas gafas algo menos rizosas. Me era una cara muy familiar, pero no pude, al principio, explicarme qué podía hacer aquella cara por allí arriba.

Pronto salí de mis dudas. La cara se animó y pronunció unas palabras cabalísticas: «¿Qué quiere el señor?». Debía de ser el genio de la lámpara u otro genio cualquiera. Que yo sepa, sólo los genios de lámparas son así de serviciales. Miré fijamente a aquella cara, tratando de averiguar hasta dónde llegaría su poderío, y si sería capaz de darme lo que quisiera; al cabo de unos segundos, murmuré en voz baja y como tentativamente o a modo de ensayo:

«Quiero una Cara-Cola.»

La cara volvió a animarse: «No tenemos, señor; sólo tenemos Pepsi-Cola y Coca-Cola.» Por lo visto tenían dos colas (aunque yo no viene ninguna), pero pero no tenían ninguna cara (aunque yo veía una). Miré un poco más abajo de la cara, y vi la chaquetilla blanca: era un camarero. ¡Ya decía yo que eso de los genios...! «Entonces, nada. Traigame una taza de café, vacía (el café se lo puede beber usted), y un platillo para poner la propina. Y haga el favor de apartarse un poco, que me tapa un buen trozo de cielo.» No era un genio, pero desapareció con la misma velocidad que si lo fuera.

Pepe y yo contemplábamos el cielo.

A primera vista parecía de un color rosado amarillento que no pres-

giaba nada bueno; levantando la vista un poco, se veían unas manchas blanquecinas, como nubes, y bajándola un poco, otras manchas más oscuras, casi negras y como desgarradas; y bajándola otro poquito, se veía una barra muy larga y unos flecos. Entonces se daba una cuenta de que no era el cielo, sino el toldo del bar.

Pepe entreabrió el silencio. (Nunca lo rompía; lo empujaba lo apartaba suavemente, aunque luego soltara algún que otro taco.) «¡Guís! ¡Por qué sacuden las gentes las cenizas y chispitas de los cigarrillos sobre los toldos de los bares?»

Me volví sobresaltado. Hacía unos segundos hubiese jurado que Pepe estaba meditando sobre la inmortalidad de la célula madre, o sobre la falibilidad de los seres superiores, y... se arrancaba ahora con toldos, ¡vaya con Pepe!

«Será—dije—que son representantes de alguna fábrica, y les interesa que los cambien cada verano.»

«No. Fíjate que sólo están quemados en la anchura que corresponde a dos balcones. Las cenizas y chispas caen rodando por el toldo y quedan sólo la parte baja, junto a la barra. Si quisieran que fuese cambiado, repartirían las colillas y tizonas a todo lo largo, hasta que la barra cayese, rompiendo los últimos hilillos, y matando a uno o dos clientes.»

Miré a los dos desgarrones achicharrados y vi que tenía razón.

«Dicen—seguía Pepe—que el tabaco produce expectoración. No lo creo. Si así fuese, estos buenos vecinos, además de sacudir sus pitillos sobre el toldo, escupirían también, el toldo estaría siempre húmedo y las colillas se apagarían sin quemar nada.»

Se alzó lentamente de su silla, con el vaso de limonada en la mano, y se asomó al toldo. Le vi chupar varias veces con la pajita una amplia bocanada de líquido, y expulsarlo con atinada puntería hacia la parte inferior del toldo, que fue empapándose como si lloviesen Fanta o Schwepps. Se oyó el chirrido de unas cuantas colillas al morir anegadas y Pepe volvió a sentarse.

Con mirada sosegada, me dijo: «Siempre he oído decir que todo sirve para algo.»

Y miraba su vaso, vacío.

N. TOGARTHA

# Mac Millan será operado de la próstata mañana

Londres, 9.—El jefe del Gobierno, Harold Mac Millan, padece una afección a la próstata y será sometido a una intervención quirúrgica mañana, jueves, ha revelado su médico de cabecera.

«Esperamos llevar a cabo la operación mañana, pero todo depende del examen médico», ha declarado sir John Richardson.

\*\*\*

Londres, 9.—El primer ministro inglés, Harold Mac Millan, se encuentra muy «reconfortado», mientras permanece hospitalizado, aquejado de una obstrucción prostática, y a la espera de una intervención quirúrgica, que le será practicada mañana, según informa hoy un portavoz del hospital «London».—Efe.

# Se reúnen en Madrid los vicesecretarios provinciales de Ordenación Económica

Madrid, 9.—En la Delegación Nacional de Sindicatos y bajo la presidencia del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argentería, han celebrado reunión plenaria los vicesecretarios de las distintas provincias españolas.

Entre los problemas abordados figura el Plan Sindical de Formación Empresarial, cuya aplicación será iniciada en los primeros días de noviembre y con el cual se pretende que los dirigentes de empresas, singularmente de las medianas y pequeñas, cuenten con una formación básica general de índole técnico-económica que les permita afrontar con cierta solvencia las exigencias de modernización que el inminente Plan de Desarrollo ha de implicar.

Al propio tiempo «examinaron los reunidos el informe, ya emitido en torno al memorándum de la ley de Reforma Tributaria, y se fijaron posiciones sobre el proyecto de Reforma de la Seguridad Social, actualmente en período de estudio.

El vicesecretario nacional anunció el propósito de acometer el estudio de un «Atlas financiero de España», en el que pueda reflejarse minuciosamente el mercado de dinero y capitales, sistema crediticio, cauces del ahorro e inversión y la organización bancaria nacional.

## Lea Vd

### y anuncie en

## EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

# Academia Santa Bárbara

Única en Segovia para ingreso en las ACADEMIAS MILITARES  
Bachiller, Magisterio, Reválidas, Preuniversitario y carreras especiales  
Capuchinos Alta, número 7. Teléfono 1840. (Edificio Zona)

# D. Heraclio Román López

Falleció en Segovia el día 8 de octubre de 1963  
A los 64 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

## R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Angelines Sastre Gilsanz; hija Angelines; hermanos don Leocadio, don Volusiano, doña Eulalia y doña Cristina; hermanos políticos doña Julia Espeso, doña María Luisa González y don Ignacio Ruiz; tíos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se oficiará mañana, a las diez, en la iglesia parroquial de San Millán.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

## SE TRASPASA LOCAL 340 m<sup>2</sup>

Instalado para tienda y oficinas, muy céntrico. Informes: Gobernador Fdez. Giménez, 9-San Facundo, 1, o Publicidad Races

# CITROËN

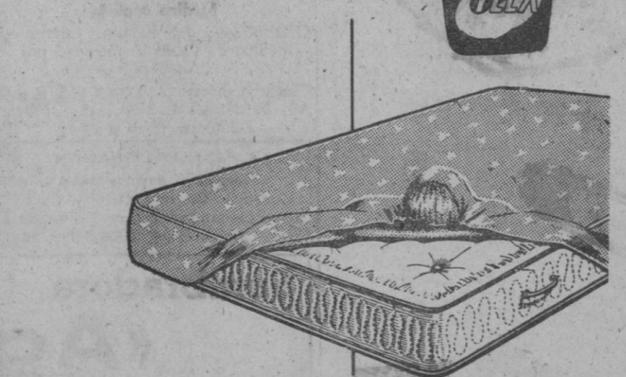
## LA MARAVILLA DEL SIGLO

Vea los NUEVOS modelos  
Consulte los NUEVOS precios

Agencia: GARAJE ESPAÑA Victoria, 1 - Teléfono 1405

## Solo vendemos calidad

Por eso tenemos



Único de muelles sin nudos

distribuidor:

# BERNABE REDONDO

Juan Bravo, 12 SEGOVIA

«SEDERIAS ONCALA, B. R.» Fdez. Ladreda, 17

# Próxima manifestación antiespañola en Florencia

Roma, 9.—La anunciada manifestación antiespañola que va a celebrarse en Florencia, con la participación de «La Pasionaria» y el consentimiento del alcalde de la ciudad, La Pira, son objeto de una severa crítica por parte de «El Secolo», quien critica los falsos pretextos que se aducen con motivo de la misma.

La verdadera razón secreta, dice el periódico, es la firma del acuerdo con los Estados Unidos, como lo demuestra la protesta hecha por el partido comunista español con sede en Moscú.

## REGALOS PARA BODAS...

# LA CASA DEL SIGLO XV

mayor facilidad en la elección

# JABON TEIDE

Severo con su ropa  
Suave con sus manos

Concesionario:  
EUGENIO MATESANZ SANZ

OCTUBRE 31 JUEVES XXXIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## Vd. puede conseguir gratis... UNA CASA DOS TELEVISORES y 77 importantes premios más

Aproveche las especiales ventajas que durante este mes concede la

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

¡Ahorre en octubre!

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

# BODA DE RUMBO EN UNA CUEVA GRANADINA

"LA COMINO", prometida del diseñador de Dior

## LOLITA HEREDIA, nieta de "LA FARAONA" se casará en primavera con J. Claude Develle

De los regalos de su novio son trajes y perfumes del famoso modista de París

En la grandiosa cuesta del Chapiz, línea divisoria entre el Albaicín y el Sacromonte está una cueva donde vive Luis Heredia Amaya, hijo de la más famosa de las gitanas: «La Faraona».

Sobre la puerta hay escrito en color azul añil un letrero: «Estudio de Arte Gitano». Y es que Luis Heredia Amaya es escultor, el único escultor gitano que hay en el mundo. Esculpe en barro figuras que son «casi humanas» y también fabrica en escayola con precisión matemática, fémures, húmeros y cráneos; y del «Catite» tiene el título de escultor anatómico de la Facultad de Medicina de Granada. Su estudio es mitad taller, mitad quirófano y mitad cueva de zambra.

Pero el mayor orgullo del gitano no son sus esculturas ni sus huesos de escayola, sino su hija, que se llama «La Comino».

Lolita Heredia Cortés es hoy, a pesar de sus dieciocho años, noticia. Y de las grandes. Porque esta muchacha de ojos rasgados que cada noche pone todo su arte y su sentimiento en la zambra de su abuela «La Faraona», se casará próximamente con una figura que forma parte del «todó París», con un hombre al que miran las mujeres más bellas y elegantes del mundo, con un artista que marca, con su arte, la pauta a seguir en el mundo femenino de los cinco continentes.

### UNA HISTORIA QUE EMPEZO HACE DOS AÑOS

Pero esto tiene su historia, una bella y romántica historia que comenzó una noche de luna llena en las cuevas del Sacramento. Fue hace dos años.

Lolita Heredia Cortés empezó a bailar apenas cumplidos los tres años. A los diez empezó a formar parte de la zambra de su abuela.

—Fue entonces cuando la pusieron «La Comino»—me dice su padre— «Era así de chica!».

Pronto la gracia y el arte de Lolita Heredia Cortés se impusieron en la zambra.

—No hay en todo «er Monte» quien baile la «Cachucha» como ella. Fue precisamente bailando esta danza gitana cuando surgió el amor.

—Yo no me di cuenta. Allí había muchos turistas. Como todas las noches. Y entre ellos, estaba él. Al final de la zambra me pidió que me hiciera una foto y luego me invitó a una copa de manzanilla. Pero esto lo hacen muchos turistas.

Es media tarde. El Sacromonte empieza a cobrar vida en espera de la noche. Los extranjeros suben y bajan. Estamos sentados a la puerta de la cueva. «La Comino» luce un traje

## Por JAIME PEÑAFIEL

de volantes que realiza su espléndida belleza.

—Poco después un extranjero empezó a escribirme. Las cartas venían de París. Durante un año entero rara era la semana que no recibía una carta. Pero como estaban escritas en francés, no entendíamos lo que decía y no le hacíamos caso.

Y llegó de nuevo el verano. Y con él la corriente turística que inunda España. Entre aquellos millares de extranjeros volvió el autor de las cartas, que recibía «La Comino».

—Yo ya no me acordaba ni de su estampa—me dice Lolita—. Con ayuda de uno que medio chalanea el francés pudimos entenderlos. Ensegué a mi hija de cuenta de que aquel hombre estaba «colaito». Durante un mes que permaneció en Granada no faltó ni un solo día a la zambra. Incluso llegó a chapurrear bastante bien el español. Fue entonces cuando supe quién era.

### MODELOS «DIOR» EN UN ARMARIO DE PINO

El dormitorio de «La Comino» tiene una cama de hierro con bolas de níquel y un armario de pino barnizado, con una luna que hace aguas. Pero su contenido haría palidecer a la mismísima condesa de Quantanilla, una de las mujeres más elegantes del mundo. Nueve trajes, nueve, hay colgados de una barra de hierro que cruza el armario. Y todos ellos... llevan la firma «Dior».

—Fueron sus primeros regalos, me dice «La Comino».

—¿Y por qué tanto traje y precisamente de «Dior»?

—Porque él es el que los dibuja. Mi novio trabaja allí. Se trata de Jean Claude Levelle y es el más co-

nocido de los diseñadores de la famosa casa de modas de París.

Sobre las encañadas paredes de la cueva hay colgados numerosos retratos del diseñador. Todo en el estudio gira ahora en torno a esta próxima boda.

—¿Para cuándo será?

—En la próxima primavera. Precisamente este verano hemos estado toda la familia en París invitados. Fuimos todos para conocernos mejor —me dice Luis Heredia Amaya, el escultor gitano.

Y de París regresaron cargados de regalos y con los ojos asombrados de lo que habían visto, a pesar de que esta familia, la de los «Faraones», está ya acostumbrada a estos acontecimientos. Hace dos años, una hija de la «Faraona», hermana de Luis y, por tanto, tía de «La Comino», contrajo matrimonio en el Sa-

crómante con un famoso ingeniero belga. Fue la boda del año.

### SOLO DE PARIS, QUINIENTOS INVITADOS

Pero los regalos que recibe esta gitana no se limitan sólo a los valiosos trajes que diseña el novio. Hay mucho más: joyas, perfumes y hasta papel timbrado de las cartas.

—Será una boda mucho más grande que la de Carmela. De París vendrán más de quinientas personas de lo más famoso. Y de aquí habrá millares. Se casará en la Virgen de las Angustias y se celebrará en el Monte. Pero antes, vendrán a pedirle. Luego iremos nosotros a pedirle a él. Así habrá más fiesta.

Pero mientras llega el feliz momento, Lolita Heredia «La Comino», sigue su vida en la zambra de su abuela, «La Faraona», y entre danza y danza y al compás de la guitarra de su padre, y a la puerta de la cueva, aprende francés «sin esfuerzo».

«Europa Press.»

# El rey del monociclo es un manchego

SANTIAGO BARBERAN ha recorrido tres continentes

## Su próximo viaje: la vuelta al mundo sobre una rueda y en cinco años

Los chiquillos contemplaban con ojos extasiados cómo este Quijote del siglo XX, vestido con frac y sombrero de copa, evolucionaba en las alturas de su monociclo. Los habitantes de Manzanares, grandes y chicos, están orgullosos de que un paisano haga tales diabluras. Porque el arte de Santiago Barberán, pariente del famoso aviador, del mismo apellido es único y ha trascendido las fronteras de docenas de países.

—No se caerá?  
—Esto tiene mérito, ¿eh?  
—¿Y dicen que ha ganado muchos

## SEISMO en los bajos Pirineos

Pau, 8.—Por tercera vez en algunas semanas se ha dejado sentir una sacudida sísmica en la región de Arette (Bajos Pirineos), entre Olorón y Mauleón.

Esta sacudida ha parecido más fuerte que las precedentes, aunque no ha provocado daños.—Efe.

### OTRO VIOLENTO TERREMOTO EN SKOPLIE

Skoplie (Yugoslavia), 8.—Un violento temblor de tierra, de una intensidad de seis grados, ha sacudido esta mañana la castigada ciudad y ha causado daños a muchas de las casas recién reparadas de los destrozos sufridos por el violento terremoto de hace algunas semanas. Pero no se ha producido ninguna víctima, aunque los habitantes reinstalados en sus hogares los han abandonado desfavoridos.—Efe.

miles de duros haciendo "publi-  
da..."

Santiago Barberán desciende de atalaya metálica. Se nota que ha caído mucho. Ya está acostumbrado a las miradas de admiración, a las felicitaciones y a las felicitaciones.

—Este monociclo lo construí mismo en Argamasilla. A mí desde queño me gustaban las aventuras

### DE CHATARRA DE BICICLETA CONSTRUI UN AVION

Santiago Barberán nació en Mauleón, un pueblo de la Mancha. Padre, maestro nacional, aprendió primeras nociones de cultura. Pronto puso de manifiesto su innata afición a la mecánica y a las aventuras. Adolescente todavía construyó algo muy parecido a un avión.

—Y que conseguí hasta elevarme unos metros por los aires. Fabricé también cochecitos de dos ruedas movidos a pedales, que alquilaba para los que en vez de automóvil tenían ilusiones.

Pronto se lanza al mundo. Un día es torero bufo, otro equilibrista; después, vaquero en la pampa uruguaya, tractorista, colonizador, actor en la televisión brasileña, artista de circo en Berlín.

—Hasta que un día pensé que que de verdad era lo mío era el monociclo. De él llevo viviendo diez años sobre él. He recorrido millones de kilómetros. Pero mi proyecto es...

### LA VUELTA AL MUNDO EN CINCO AÑOS

Su próximo proyecto es la vuelta al mundo en monociclo en un plazo superior a los cinco años. Saldrá de España para saltar a Egipto, Irán, India, Birmania, Indochina, Filipinas, Japón, Alaska, Los Angeles, Nueva York, Brasil y, nuevamente España.

—Este es mi gran proyecto y no será mucho tiempo sin que comience a realizarlo.

La vida de Santiago Barberán es una pura, continuada y pintoresca anécdota. Desde su atalaya metálica estuvo en cierta ocasión, en la ciudad brasileña de Porto Alegre regulando el tráfico de una importante calle porque el guardia encargado de ella había sido atropellado por un camión. Allí permaneció hasta que llegó el selevio de un agente de circulación. Otra anécdota suya tiene también como escenario tierras brasileñas, una de las más importantes avenidas de Río de Janeiro, en la que consiguió hacer terminar un encuentro sangriento entre huelguistas y policías al hacer acto de presencia, como un heraldo de paz, sobre su monociclo.

—¿Sufró algún accidente durante todos estos años?

—No, afortunadamente ninguno. ¡Y no será porque yo no sé «facilitar»!

Y nos cuenta que en cierta ocasión requerido por las obligaciones de su contrato con la firma comercial a la que representaba en aquellos momentos, tuvo que realizar ejercicios de equilibrio... sobre las alas de un avión que volaba a cuatrocientos metros de altura.—(Europa Press.)

Juan de la Mancha

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

## CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Huesos Rayos X  
Consulta diaria: Plaza Día Sanz, 1  
Teléfono 1381

**DR. FRANCISCO DE JUAN Y SANZ**  
Pulmón y corazón Rayos X  
De la O. S. «18 de Julio»  
Gobernador Fernández Jiménez, 11  
Tel. 24-34

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladrada, 12.—Telf. 13-71

**MANUEL MARINA**  
Traumatólogo del S. O. E.  
Cirujano de la Obra «18 de Julio»  
Cirugía general Traumatología  
Consulta de 1.30 a 2.30 y de 4 a 6, en la Clínica Gila, San Francisco, 23, teléfono 2088. Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

**F. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirujano general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Intanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.ª. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-31

**DR. F. PEREZ GALLARDO**  
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria: De 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladrada, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 de y 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.ª. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508 Domicilio, 2244

**JOAQUIN VELASCO MARTINEZ**  
Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Muerte y Vida, 2, 2.ª. Segovia

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Del Hospital de San Juan de Dios  
Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8, Avenida Fdez Ladrada, 2 (Azogueso). Tel. 1465

**EMILIO COLLAZO DE AIZPURU**  
Radiólogo diplomado  
por la cátedra de Radiología de la Facultad de Medicina de Madrid  
Consulta diaria de 12.30 a 2.30 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladrada, 12

**A. MARTI ABAD**  
Pulmón-Corazón Rayos X  
Aparato de Electrocardiografía  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Escuderos, número 6, 2.ª.—Tel. 29-38  
Segovia

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.ª

**JOSE MARIA GIL MUÑOZ**  
Médico-Odontólogo.—Rayos X  
Consulta de 10.30 a 1.30 y de 4 a 7  
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

**PRACTICANTES Y COMADRONAS**  
**LUIS DE ANDRES SOLER**  
Cirujano callista  
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio  
Consulta diaria: De 3 a 5  
Rafale, 12 Teléfono 1014

**2299**  
Nuevo teléfono de la ADMINISTRACION de «El Adelantado»

# SEGANDO ARBOLES

HOMELITE es tan rápida, cómoda y potente que de ella se dice en NORTEAMERICA que "siega" los bosques.

molosieras americanas

## HOMELITE

TRIPLE POTENCIA

**MAS MENOS**  
• Ligera (8,100 Kgs.) • Avenías  
• Facilidad de manejo • Precio  
• de 150.000 sierras • Consumo de venta anual

y además:  
• su transmisión convertible, triplica la potencia  
• utiliza la cadena marca OREGON  
• no tropieza, ni oscila, gracias a su cilindro horizontal

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA

## CASLI,sa

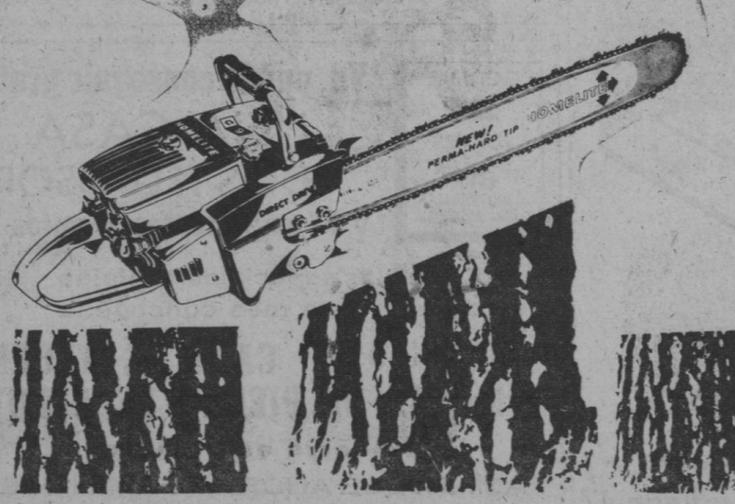
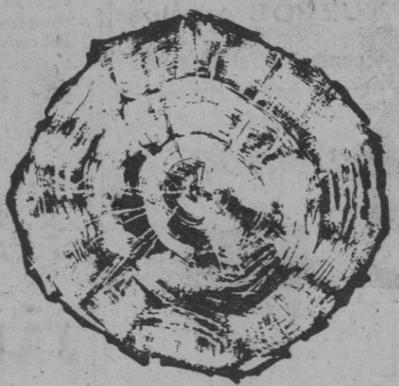
NUÑEZ DE BALBOA, 19  
TELS. 225 12 59-226 99 71. MADRID-1

Segovia-Concesionario para esta provincia

### ROMAN SACRISTAN MONTES

San Francisco, 23 Tfños. 2347-3136  
SEGOVIA

SERVICIO DE REPUESTOS Y ENTRENAMIENTO GARANTIZADOS



## Sembradora

# «Agro»

La única acoplable a todos los arados de cuatro surcos

Siembra y cubre la simiente en una sola operación. La mejor por su acabado y perfeccionamiento

Solicite una demostración y se convencerá

MAQUINARIA AGRICOLA **AGRO**  
Hilanderas, 4. Teléfono 23-53

## PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,00, Carta de ajete, 2,15, Primera página, 2,30, Págs. especiales, 3,00, Telediario, 3,30, Para vosotros, 3,40, Hoy llegó la primavera (captulo IV), 4,00, Final.  
**INFANTIL:** 4,01, Dibujos animados, 4,07, Telefilme seriado, 5,05, 5,15, 5,25, 5,35, 5,45, 5,55, 6,00, Final.  
**NOCHE:** 7,30, Presentación, 7,35, Silencio, por favor, 8,00, Destino, 8,30, Dibujos animados, 8,37, La familia por dentro, 8,53, Mundo ligero, 9,00, Enigmas, 9,30, Telediario, 9,47, tiempo, 9,52, Microrama, 9,55, Mando el compás, 10,00, Perry Mason, 11,00, Concertino, 12,00, Telediario, 12,20, El programa de mañana, 12,30, Medianoche, 12,30, Cierre.



es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica

**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladrada, 6 T, 26-12

El desarrollo económico de España precisa hombres preparados. Inscríbete en los Estudios Nocturnos de Bachillerato

# Octubre en marcha

## Miles de niños estrenaron Bachillerato

Este paso de lo fácil a lo difícil, hay que prepararlo

Del número de los alumnos que en estos días estrenaron el curso escolar un buen grupo estrena bachillerato.

Esto les hará sentirse importantes. Significa para ellos ilusión, responsabilidad, deseo de satisfacer la ávida curiosidad de sus inteligencias despiertas y normales. Los meses de vacaciones se han pasado deprisa y los sueños se han multiplicado. No faltarán temperamentos pusilánimes a quienes asusta la nueva aventura, pero contra éstos se puede luchar. Lo sería bien triste es que los padres no aprovecharan el formidable momento psicológico para ilusionarles con el aprobado de junio y tratar de asustarles con amenaza: «Ya, ya veréis la que os espera», «la vida es muy dura y hay que trabajar»...

### ¿QUE LES ESPERA?

Les espera todo esto: —La enciclopedia que contenía todas las materias para el examen de ingreso, se convierte en un mar de libros. —Al profesor, a la maestra cariñosa que les conocía uno por uno, desde ahora cada cuarenta y cinco minutos habrá un profesor distinto, para cada disciplina. —Aquel mundo fácil se ha roto. Pero tienen por delante seis años maravillosos de lucha, de formación y de estudio. Algo que irá puliendo, si están bien dirigidos, las facetas menos nobles de su carácter.

### COMO REACCIONARAN

Cada uno según su temperamento. —Los vagos encontrarán pronto, en la falta de vigilancia, campo para cultivar su defecto. Las miradas al libro abierto y todas las pillerías del mal estudiante, se pasarán de uno a otro rápidamente. —Existen, ¿qué duda cabe!, los empollones. Los que intentarán me-

terse, por todos los medios, las lecciones de memoria. Son los que no estudian por saber, sino por no quedar mal.

—Pero también el estudiante auténtico demostrará sus virtudes muy pronto. Es el muchacho inquieto intelectualmente pero sereno y maduro. El que se interesa por conocer las leyes de la suma antes de las propiedades asociativas y retributivas. Todos necesitan de sus madres. Si han sabido observarles, sabrán también salirles al paso y enderezar cuanto antes los defectos de estudiantes, que si no les acompañarán toda su vida. —«Europa Press.»

Clara SERT

Avesas para siembra superiores  
**A. CASADO**  
Plaza Leones de Castilla, 10  
Teléfono 28-03

## USTED PUEDE convertirse en propietario

El «Boletín Oficial del Estado» publicó, con fecha 26 de septiembre, una resolución por la que se convoca el primer curso nacional para la adjudicación de cuarenta ayudas de 150.000 pesetas cada una, para trabajadores por cuenta ajena que deseen constituirse en autónomos. Con tal motivo y por la curiosidad que en tan corto plazo ha despertado entre el gremio de trabajadores tal noticia abordamos a don José María Guerra Zunzunegui, secretario general del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, para que nos hable de ello.

### CONDICIONES

—¿En qué condiciones establece estas ayudas dicha resolución?

—Aparte de las exigencias que el «Boletín» enumera detalladamente, el préstamo tendrá una duración de diez años y devengará un interés máximo del tres por ciento anual, fijándose el tipo, en cada caso, según las circunstancias del mismo.

—¿Se han recibido ya peticiones?

—Todavía, no. El público no ha tenido casi tiempo de enterarse pero cuando se afrece algo, se prevee un chorro constante de demandas. Lo difícil, lo agotador, —sólo de pensarlo nos echamos a temblar—, será escoger entre tantas solicitudes aquellas que estrictamente se ciñan a lo pedido en la resolución del Ministerio de Trabajo.

## Solicite una ayuda de 150.000 ptas. al Fondo Nacional de PROTECCION al TRABAJO

Entrevista con el secretario general de dicho Fondo

### Por María Rosa Garrido MAS PRESUPUESTO QUE EL MISMO MINISTERIO

Mientras el presupuesto del Ministerio de Trabajo alcanza este año la cifra de 355 millones de pesetas, el del Patronato de Protección al Trabajo es casi el tripe: 3.000 millones, muchos en conjunto, pero poco a la hora de repartir entre las cuantiosas necesidades del país.

Por ello hay que estudiar con esmero las inversiones antes de darles salida.

—¿De dónde se extrae esta cantidad?

—De los rendimientos del impuesto sobre negociaciones y transmisión de valores mobiliarios, es decir, de la transferencia de los bienes que, en estricta justicia, satisfacen los más acomodados en beneficio de los más necesitados.

—¿Fines del Patronato?

—Cuatro claros y urgentes: Ayudar a los trabajadores en desempleo, a los que se desplazan por emigraciones al exterior o migraciones dentro del país. Ayudar a la difusión del Cooperativismo por medio de formación cooperativa, técnica empresarial u otorgando préstamos como ahora, y favorecer el empleo de los padres de familia numerosa.

### DE OBREROS A PROPIETARIOS

Diecisiete millones anuales invierte el Patronato en ayudas a los parados mayores de 18 años. Esta es una de las heridas abiertas a la economía del país y que más preocupa a los órganos rectores. Las emigraciones interiores, el desplazamiento de unos sectores pobres a los ricos, la búsqueda del trabajo, los problemas personales que todos estos cambios motivan, es quizá, la segunda preocupación del Patronato. La protección a las familias numerosas se llevará por primera vez en España este año a cantidad de 500 millones de pesetas.

—Y a la «difusión» del cooperativismo, ¿cuánto se le ha destinado?

—Unos cien millones desde su creación al año pasado sólo en préstamos a los obreros de una fábrica de tejidos de Aranjuez para que compraran la empresa en que tantos años habían trabajado se invirtió seis millones de pesetas.

### LA FORMACION PROFESIONAL, LA CLAVE DEL PROBLEMA

En el mismo caso que el enumerado, está la empresa municipal de Transportes de Valencia que pasará a manos de los 1.900 obreros que venían trabajando en ella, dentro de pocos días.

—¿Qué falta para que el cambio se efectúe?

—La aprobación del Ministerio. Se ha solicitado y sabemos que la proposición no ha caído en saco roto.

—Desde el año pasado en que empezó a funcionar el Patronato ¿a cuántos ha llegado su acción protectora?

—Las cifras pueden ser aproximadas pero yo calculo que unos 120.000 individuos mayores de 18 años, es decir, a muchas familias.

Y hablando de ayudas y agradecimientos, don José María cuenta las cartas emocionadas que recibe el ministro de Trabajo a la clausura de cada curso de Formación Intensiva Acelerada. Las cartas destilan cariño y seguridad en sí mismo; los que las escriben son hombres nuevos. Hombres ilusionados con las nuevas perspectivas y mejor trabajo. Pero no siempre la ayuda del Patronato es para cosas trascendentales, también las necesidades pequeñas de algunos, son atendidas en este caserón de piedra descomunal.

—Hemos llegado a enviar para emigrantes españoles en Alemania y Suiza cosas tan pequeñas y sentimentales como un par de castañuelas que necesitaban para una juerga, botas para jugar al fútbol, banderines o la reparación del cadáver de un obrero, que duplicaba su viuda aquí.

—¿Se sabe el criterio de inversiones del Patronato?

—Apoyar al cooperativismo más y más, apoyar a las familias numerosas y sobre todo, apoyar la mejor y más abundante formación profesional.

—¿Es la base del problema?

—Con él, se arreglan todos los demás. — («Europa Press»)

### Delegación Provincial de Sindicatos SEGOVIA

#### ANUNCIO

Por el presente se saca a concurso público la adjudicación de los servicios de calefacción de la Casa Sindical de Segovia, durante la temporada 1963-64.

El pliego de condiciones económico-jurídico para este concurso está de manifiesto en el tablón de anuncios de la C. N. S.

El plazo de presentación de proposiciones será de quince días hábiles, a contar del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

El importe de los anuncios será a cargo del adjudicatario.

Segovia, 30 de septiembre de 1963. El presidente de la J. E. A. P.

### ¡Vd. exige!... calidad

## MUEBLES COLON

La garantiza para su comedor cuarto de estar dormitorio...

Pida presupuesto Colón, 5. Frente-Hacienda

### AGENCIA RENAULT

	Ptas. f. f.
Dauphine .....	89.500
Ondine .....	96.000
Gordini .....	102.000

\* Para facilitar su compra tomamos su coche usado.  
\* Facilidades de pago.

AUTO INDUSTRIAS MARTIN  
Avda. Fdez. Ladreda, 14. Segovia

### Transportistas

el superfreno eléctrico

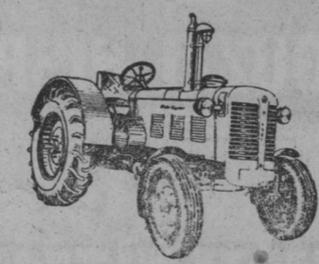
## TELMA

le ofrece ventajas:

- Es el dispositivo infalible de frenado.
- Garantiza rapidez y economía de tiempo.
- Multiplica el rendimiento del vehículo.



Concesionario para Segovia y provincia:  
José Hernández y Hnos. S. L.  
Fernández Ladreda, 2. Tlf. 3184.  
Talleres de montaje: Carretas, 5.

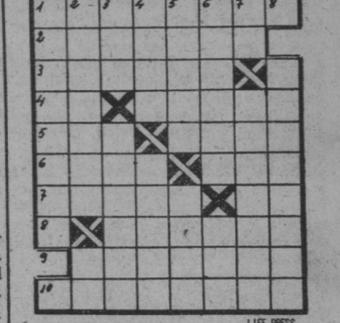


Zetor Los mejores y más económicos  
Maquinaria agrícola en general

**ROMAN SACRISTAN**  
San Francisco, 23 Teléfono 23-47

**SEPAVA perder el tiempo**  
ADIVINANZA  
Número 838:  
Me hallo en los escritorios,  
en las casas de comercio;  
todos los ojos me miran  
para ver lo que contengo.  
(Sociación al núm. 837: Los zapatos.)

CRUCIGRAMA NUMERO 3076



HORIZONTALES: 1. Nombre de varón.—2. Que tiene ilación.—3. Nube grande.—4. Acusativo del pronombre. Cortan los árboles.—5. Movimiento convulsivo habitual. Acostumbre.—6. Nombre ruso de varón. Personificación de los EE. UU.—7. Apuntes. Repetido: humor viscoso.—8. Al revés: lamento.—9. Publicada por medio de la imprenta.—10. Monaguillo.

VERTICALES: 1. Alcaloide muy venenoso.—2. Que se refiere a una cosa. Al revés: Negación.—3. Hijo de Noé. Polo negativo de una batería eléctrica.—4. Al revés: Juego de naipes. Relativo a la nariz.—5. Hileras. Al revés: terminación del diminutivo (plural).—6. Adornos en forma de huevo. Al revés: Sonido de la campanilla. 7. Letra griega. Ensalzado.—8. Seres vivientes.

Solución al crucigrama número 3.075  
HORIZONTALES: 1. Sisebuto.—2. Emotivo.—3. Vinosa.—4. Et. Matas.—5. Ras. Rece.—6. Irán. SOS.—7. nanaM. Si.—8. Acaban.—9. Alelado.—10. Apeninos.

VERTICALES: 1. Severino.—2. Imitar. aP.—3. Son. Sánale.—4. etoM. Nacen.—5. Bisar. Mali.—6. Uvates. Ban.—7. To. Acosado.—8. Asesinos.

Para banquetes, los salones de

## SOLAIRE

jardín  
cervecería  
restaurante

Pida presupuesto para banquetes de bodas  
Santa Engracia, 3

Regalos para bodas en primera planta  
Almacenes Bartolomé

## POLLOS

a 37 pesetas kilo  
INCUBACIONES LLOMAR  
Carretera Boceguillas, 1

Empleados de comercio, banca, oficinas, trabajadores, etc., para vosotros está especialmente pensado el Bachillerato Nocturno

**eso tiene VETERANO VETERANO tiene eso**

**VETERANO es de OSBORNE**

# Es un deseo común la elaboración de un Código de Carreteras para el mundo entero

## Los asambleístas del Congreso de Policía de Tráfico, recibidos por el ministro de Información y Turismo

Madrid, 9.—Mil muertos y trece mil heridos es el balance diario de víctimas por accidentes del tráfico en todo el mundo, lo que da, casi con precisión, la cifra de cinco millones anuales.

Sobre estos datos comenzó su comunicación ayer, en la primera sesión de trabajo del IV Congreso Internacional de la Policía de Circulación, el secretario general de la Prevention Routiere International, monsieur Pansard. «La aspiración de todas las familias—dijo—es tener automóvil; ello ha originado un enorme incremento del parque, con la inevitable secuela de aumento en los accidentes de circulación.» Estudió cifras y afirmó que «la situación que actualmente se plantea en Europa es similar a la que había en Estados Unidos en 1930: diez muertos por cien millones de vehículos-kilómetro, cifra que ha pasado a 7,7 en 1960 y a 3,3 el año 1962. M. Pansard abundó en la necesidad de educar viamente al ciudadano desde la infancia.

licia de París; don Francisco Mir, ingeniero de la Sección de Transportes de Barcelona, y M. Delin, comisario de Policía de Noruega.

### SESION DE LA TARDE

Por la tarde, a las cuatro, se reanudaron las sesiones con la intervención de M. André Bussy, presidente de la Comisión de Circulación de la Organización Mundial del Turismo del Automóvil, quien presidió un foro sobre las relaciones entre el usuario y la Policía de Circulación.

Dijo que es deseo común que se llegue pronto a elaborar un Código de Carreteras no sólo para Europa, sino para el mundo entero.

### RECEPCION EN EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

A última hora de la tarde, el ministro de Información y Turismo ofreció una recepción, a la que asistieron la Mesa del Congreso y la totalidad de los asambleístas.

El señor Fraga Iribarne—a quien acompañaban los subsecretarios y directores generales del departamento—saludó a sus invitados y pronunció unas palabras de bienvenida y estímulo para la trascendental misión en que se hallan empeñados.

«Es para mí muy grato—dijo—darles la bienvenida a España y agradecerles que hayan confirmado, con su presencia, su carácter de Meca del turismo internacional, otorgado por un número siempre creciente de visitantes, que este año ha llegado a los diez millones. ¿Cuál es el secreto de esta preferencia turística por mi país? Creo que la respuesta debe incluir muy diversos factores: bellezas naturales, obras de arte, bondad inalterable del clima, espíritu acogedor de nuestro pueblo, precios razonables y paz y orden sociales permanentes.

Como titular del departamento de Información y Turismo, he tenido buena ocasión de estar al día en sus actividades, a las que hemos colaborado directamente a través de la Subsecretaría de Turismo y del Instituto de la Opinión Pública.

Gracias y de nuevo bienvenidos a este Ministerio, donde, según la costumbre de la hospitalaria cordespaña, puedo asegurarles que están ustedes en su casa.»

El discurso del señor Fraga Iribarne—que pronunció en francés—fue seguido con especial atención y subrayado con aplausos. Por último se sirvió un vino de honor.

# Había muerto en accidente e intentaron enterrarle como fallecido de muerte natural

## El hecho fue denunciado por varias personas en el Juzgado de Barcelona

Barcelona, 8.—En el Juzgado de guardia denunciaron varias personas la llegada al cementerio del Sudoeste, de esta ciudad, de un cadáver procedente de Bilbao, cuya inhumación se debía efectuar hoy. Añadieron los denunciantes que a pesar de constar en la documentación del muerto que el fallecimiento fue por causa natural, sabían que había sido a consecuencia de un accidente sufrido el día antes. El juez ordenó la práctica de la autopsia, que dictaminó que la muerte fue debida a neumonía hipotéctica y que el cadáver presenta la fractura de una pierna a consecuencia de accidente, por lo que la muerte no fue natural.

El interfecto es Jaime Jordán Jordán, de 43 años, empleado en una agencia de publicidad, y según los denunciantes, el 24 de agosto sufrió un accidente de circulación cuando viajaba por la carretera de San Sebastián a Bilbao. Trasladado a Orrió dejó de existir días después. El juez ha ordenado la instrucción del correspondiente sumario.—Cifra.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

# Desde 1957 han sido puestas en servicio 25.142 nuevas aulas

## Este esfuerzo es el principal factor en el descenso del analfabetismo del 23 al 9 por ciento de la población

# El ministro de Educación Nacional presidió el acto de constituir la Junta Nacional de Alfabetización

Madrid, 9.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha presidido el acto de constitución de la Junta Nacional de Alfabetización. Después de la lectura del decreto por el secretario nacional de la Junta y director de la Campaña, don Juvenal de Vega, el director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas, como vicepresidente primero de la Junta y presidente de la Comisión Técnica de Alfabetización, ha presentado un documentado informe sobre el analfabetismo en España y medidas propugnadas o en estudio para su total desaparición.

# CONTINUO Y EXTENSO ESFUERZO

En la actualidad la tasa de analfabetismo se estima en un 9,2 por 100 frente a 23,1 en 1940. El esfuerzo en la alfabetización del pueblo español ha sido continuo y extenso, y se debe principalmente a la política de construcción de escuelas primarias intensificada en estos últimos años merced al Plan Nacional de Construcciones Escolares que desde 1957 hasta la fecha ha supuesto la puesta en servicio de 25.142 nuevas aulas.

# NO SURGIRAN NUEVOS ANALFABETOS

La construcción de edificios escolares, que se proyecta continuar en los próximos años, en el marco del Plan de Desarrollo, supone la garantía plena de que no surgirán en el futuro nuevos analfabetos, pero resta el problema de alfabetizar a 643.886 varones de diez a sesenta años y 1.076.000 mujeres de diez a cincuenta años, y este es el objetivo fijado para la Campaña Nacional de Alfabetización.

# LA ACTUAL CAMPAÑA

El señor Tena Artigas continuó diciendo que para esta tarea se cuenta con 5.000 maestros nacionales recientemente ingresados en el Escalafón y que después de participar en unos cursos de capacitación en técnicas rápidas de alfabetización, serán repartidos por toda la geografía del país de acuerdo con la localización de los núcleos de analfabetos. Cada uno de estos maestros dará al año tres cursos de alfabetización a contingentes distintos de analfabetos. Estarán única y exclusivamente dedicados a la alfabetización de adultos en clases con horario compatible con la jornada laboral y realizarán también la labor complementaria de localización y ceso de los analfabetos.

bora y realizarán también la labor complementaria de localización y ceso de los analfabetos.

En un plazo de cinco años se considera que quedará alcanzado el objetivo.

# Un submarino desconocido en medio de una escuadra de fragatas suecas en maniobras

Estocolmo, 8.—Un submarino desconocido ha aparecido, súbitamente en medio de una escuadra de fragatas suecas que participaban en unas maniobras actualmente en curso a lo largo de la costa occidental de Suecia.

# Piden exámenes en enero para los alumnos de Preu y bachiller con un solo grupo pendiente

Madrid, 9.—La Confederación Católica Nacional de Padres de Familia ha dirigido al ministro de Educación un escrito en el que acerca de la nueva ordenación del curso preuniversitario dicen: aquellos alumnos a quienes por el plan anterior sólo quedase por aprobar un solo grupo, bien de Ciencias o de Letras, se verían obligados a someterse al nuevo plan, lo que significaría para unos y otros el estudio de nuevas asignaturas y el cambio de normas que habían regido hasta el presente. A más que la repetición de todo un curso llevaría consigo retraso en las perspectivas de las disciplinas universitarias que proyectasen seguir. Por lo que solicitan de ministro que los estudiantes a quienes haya quedado sin aprobar tan sólo un grupo del preuniversitario puedan presentarse a nuevo examen en el mes de enero próximo, lo que les permitiría, caso de superar la prueba, hacer como libres el primer curso de la facultad correspondiente. Análogas consideraciones cabe aplicar a los alumnos que han cursado grado elemental y superior del bachillerato y en cuyos exámenes les haya quedado pendiente un solo ejercicio.

# Homenaje de ESPAÑA y la O. E. A. a la memoria de Francisco de Vitoria

Washington, 8.—El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María Castiella, ha pedido una colaboración más estrecha entre España y las Repúblicas hispanoamericanas. El señor Castiella ofreció «la máxima colaboración española» a la Organización de Estados Americanos (O. E. A.) al entregar a dicha Organización un busto de Francisco de Vitoria, teólogo español y fundador del Derecho Internacional. En el acto de la entrega del busto de fray Francisco de Vitoria a la Organización de Estados Americanos, el señor Castiella pronunció un interesante discurso. El secretario general de la Organización de Estados Americanos, doctor José A. Mora, agradeció al ministro español sus palabras con un extenso discurso.

# Restaurante Florida

(Paseo del Salón)  
Cubierto especial para mañana jueves:  
Paella o huevos Entrecot Postre, pan y vino  
Todo incluido 60 pts.  
Restaurante Florida

# La simplificación de la misa y la acentuación de la importancia de la predicación, aprobada en el Concilio

(Viene de la página 8)

bres, porque debe tener una gran preocupación social, tanto que el cardenal se atrevería a proponer la creación, en la Curia Romana, de un organismo dedicado exclusivamente a asuntos sociales.

# REUNION DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

Se ha celebrado esta tarde la primera reunión semanal del Episcopado español. Presidió el cardenal arzobispo de Tarragona, y asistieron también los de Santiago y Sevilla. Ha sido una reunión exclusivamente de estudio, relacionada con los temas del esquema «De Ecclesia».—Efe.

# EL NUNCIO DE FILIPINAS MUERE JUNTO A LA BIBLIOTECA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 8.—El nuncio apostólico en Filipinas ha muerto esta noche de un ataque cardíaco delante de la biblioteca privada del Papa, ante la cual esperaba para entrar a una audiencia colectiva. El Papa Pablo VI, interrumpiendo la audiencia, acudió a dar la absolución y orar sobre el cuerpo del diplomático vaticano.—Efe.

# Acuerdo de cooperación cultural suscrito por España y EE. UU.

(Viene de la página 8)

Aprovecho esta oportunidad, señor secretario de Estado, para reiterarle las seguridades de mi más alta consideración.»

# RESPUESTA DE RUSK AL MINISTRO ESPAÑOL

Excelencia: Tengo a honra acusar recibo a la nota de V. E., de fecha 8 de octubre de 1963, referente a la conveniencia de una ampliación de los intercambios académicos y científicos que se desarrollan en la actualidad entre nuestros dos países.

Este Gobierno se complace en saber que el Gobierno de España, en la creencia de que estas actividades han de suponer en los próximos años una importante contribución a la ciencia, la investigación y el mutuo entendimiento, desea ver los intercambios aplicados tanto en número como en alcance. Este Gobierno está conforme en que tal ampliación sería del mayor interés para ambas naciones y sugiere que el programa Fulbright-Hays podría proporcionar el mejor vehículo para tal expansión. Existe latitud suficiente dentro de su marco para el intercambio de estudiantes, intelectuales, científicos, profesores e investigadores en una amplia gama de campos, que incluye las ciencias naturales y aplicadas, las ciencias económicas, las lenguas, la historia, la cultura y otros campos de especial interés para el Gobierno de España.

Este Gobierno está también de acuerdo en que es deseable una mayor participación en estas actividades por parte de instituciones privadas, y, asimismo, en que los intercambios en el campo de las artes y de las letras pueden aportar una contribución de la mayor importancia al entendimiento entre nuestros pueblos.

El Gobierno de los Estados Unidos se complace en seguir examinando con el Gobierno de España las formas posibles en que tales propósitos puedan ser logrados.

Acepte, excelencia, la renovación de las seguridades de mi más alta consideración.»

# ALMUERZO OFRECIDO POR EL SECRETARIO DE ESTADO

Washington, 8.—Terminado el acto

en el Departamento de Estado, en el que se realizó el canje de notas para formalizar un acuerdo de tipo cultural entre España y los Estados Unidos de Norteamérica, el secretario de Estado norteamericano ofreció a su colega, el ministro español de Asuntos Exteriores un almuerzo en el que estuvieron presentes numerosas personalidades españolas y norteamericanas.

# HOY VISITA CASTIELLA A KENNEDY

Washington, 8.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, visitará mañana al presidente Kennedy en la Casa Blanca.—Efe.

# CANALES Y TUNELES, S. A.

# "TUNEL DE GUADARRAMA"

CAPITAL SOCIAL: 225.000.000 de pts. Alfonso XII, 14. MADRID

# SUSCRIPCION

de 100.000 Obligaciones de 1.000 pesetas cada una

# TIPO DE EMISION:

a la par, libre de gastos para el suscriptor

INTERES ANUAL: 6,95 POR CIENTO

La Sociedad toma a su cargo el pago de los Impuestos de Emisión y Negociación (Valores Mobiliarios). Cupones semestrales con vencimiento al 15 de abril y al 15 de octubre de cada año.

El primer cupón a pagar será el de vencimiento 15 de abril de 1964.

# RENTA LIQUIDA: 6,25 POR CIENTO

habida cuenta de la prima extraordinaria que se detalla más adelante.

AMORTIZACION: En el plazo máximo de veinte años, a la par, libre de gastos para el tenedor, mediante sorteos a celebrarse el día 15 de octubre de cada año, a partir de 1971 hasta 1983, a razón de pesetas 7.500.000 cada uno, salvo en el año 1983, que se amortizarán pesetas 10.000.000. La Sociedad se reserva el derecho de anticipar la amortización, total o parcialmente, mediante compra en Bolsa o recogida de los títulos a la par, libre de todo gasto para el tenedor.

PRIMA EXTRAORDINARIA: Estas Obligaciones disfrutaran, además, de una prima anual extraordinaria de 0,134 por 100, es decir, pesetas 0,67 netas semestralmente por título, que será hecha efectiva los días 15 de abril y 15 de octubre de cada año, en unión del pago de intereses estipulado. Con ello se eleva la rentabilidad líquida de la suscripción al 6,25 por 100 anual, contando con la exención tributaria del 50 por 100 de los Impuestos sobre las Rentas de Capital concedida por el Ministerio de Hacienda a CANALES Y TUNELES, S. A.

# PRIVILEGIOS TRIBUTARIOS: El ya indicado del 50 por 100 del Impuesto sobre las Rentas de Capital.

La exención regulada por las disposiciones del Ministerio de Hacienda de 5 y 6 de agosto de 1959 sobre incrementos de patrimonio no justificados, a efectos de la Contribución general sobre la Renta.

Ha sido solicitada autorización de la Junta de Inversiones para la constitución de reservas de Montepíos, Mutualidades Laborales y Cajas de Ahorros.

Se solicitará la admisión de estas obligaciones a la cotización oficial de Bolsa y su inclusión en la lista de los valores aptos para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros y Capitalización.

Las suscripciones podrán hacerse efectivas en las siguientes entidades bancarias:

- BANCO HISPANO AMERICANO
- BANCO CENTRAL
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO DE SANTANDER
- BANCO DE VIZCAYA
- BANCO POPULAR ESPAÑOL
- BANCO DE BILBAO

LA SUSCRIPCION PUBLICA QUEDARA ABIERTA EL DIA 9 DE OCTUBRE DE 1963

Los Bancos se reservan la facultad de declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Lea Vd. EL ADELANTADO

# EL PROBLEMA AL CRUZAR LAS FRONTERAS

Ya M. Pansard en su intervención inicial de la jornada de trabajo, se había referido al «comportamiento de los conductores en su propio país, que es diferente al que siguen una vez que cruzan la frontera y ruedan por el extranjero; en general, distensionan su disciplina». Y acerca de esto intervino en la sesión el jefe de la Policía municipal de Bilbao, quien dijo que «sus agentes tienen instrucciones completas acerca de que esmenen su cortesía con los conductores extranjeros».

# LOS PEATONES

A última hora de la mañana intervino el señor Trepas, jefe de la Policía municipal de Barcelona, quien habló sobre la Policía del peatón. Dijo que «de los tres elementos que integran el tráfico (hombre, vehículo y vía), el peatón ha sido el menos estudiado, a pesar de su influencia en el tráfico y del número y gravedad de sus accidentes».

El señor Trepas termina su ponencia proponiendo las siguientes conclusiones más importantes:

- Debe inculcarse en el peatón su sentido de responsabilidad.
- Deben utilizarse al máximo los elementos de protección que proporciona la ingeniería de tráfico;
- La Policía de Tráfico debe interesarse por los peatones, estudiando con detenimiento sus accidentes.

# INTERVENCIONES

La ponencia dio origen a un amplio debate, en el que intervinieron la señora Van der Dus, holandesa; el jefe de Tráfico en León, Sr. Aparicio; M. Cagnard, comisario de Po-

# Almacenes Fernández

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 9

Distribuidores exclusivos de tractores JOHN DEERE y maquinaria agrícola y tractores LANZ, comunica a sus amigos y clientes el próximo traslado a su nuevo establecimiento en la calle San Facundo, 3 (plaza Los Huertos), frente a Correos.

TRACTORES JOHN DEERE MAQUINARIA AGRICOLA

TRACTORES LANZ ELECTRODOMESTICOS

# MOTO GUZZI HISPANIA

49 c c

## EXENTA DE CARNET IMPUESTOS Y MATRICULA

Concesionario: Auto Industrias Martín

Fernández Ladreda, 14. T.º 28-44

la moto que presta servicio seguro

DESDE LONDRES  
Victor Manuel renuncia  
al posible trono

QUIERE CASARSE CON  
LA EXCAMPEONA DE SKI

NAUTICO MARINA DORIA, DE 29 AÑOS

Londres.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—A la prensa y al lector ingleses, hay temas que les atraen hasta encandilar su atención: son éstos todos los que se refieren a casamientos de príncipes y princesas, ya sean de Inglaterra, ya de otro país cualquiera. Son estas informaciones como verdaderos cuentos de hadas que niños y mayores se empeñan en contarse a sí mismos como si fueran totalmente nuevos y siempre sin igual interesantes.

Se está viendo este hecho con motivo de las noticias, que circulan acerca del casamiento del príncipe Víctor Manuel, hijo del rey Humberto, de la casa de Saboya, con una excampeona de ski náutico, Marina Doria. A cada paso que dan los futuros contrayentes en su caminar constante hacia el matrimonio por encima de todas las dificultades, se reproducen fotografías y despachos con un placer extraordinario, tanto de las publicaciones como de sus lectores.

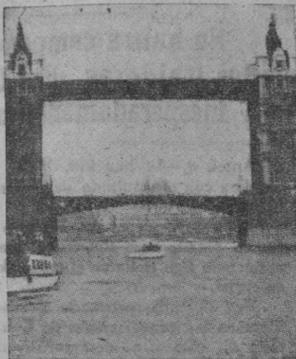
La fotografía de Marina Doria, con su atuendo ligero de esquíadora, se presta para las primeras páginas de las revistas: con su espléndida belleza y con su presencia deportiva decon su imagen a color las mejores publicaciones de la Gran Bretaña.

TRIUNFO A LA VISTA

Marina Doria y Víctor Manuel se conocieron hace tres años. Los reyes de Italia se han estado oponiendo sin cesar al proyecto de matrimonio, que a partir de aquella época están anunciando los interesados a pesar de la resistencia real a cuantos quieren oírlos.

Marina Doria ha sido más explícita y locuaz que el aspirante a su mano. Reconoce ella la naturaleza y violencia de los lazos que los unen, confiesa igualmente cómo surgió el flechazo desde el primer momento en que se conocieron, pero él pertenece a una de las fami-

lias reales más antiguas del continente europeo y aún cuando no esté su padre en el trono de Roma, pudiera llegar a ocuparlo de nuevo; en Italia es muy fuerte la tradición monárquica, tanto por con-



vicciones políticas, como por inclinaciones religiosas.

La casa de Saboya ve no sin sentimiento este idilio. Más abundante en princesas que en varones, teme el triste destino a que pudiera estar condenada la rama primogénita de la familia con ese casamiento con una mujer de la calle como se llama a la campeona de ski. Es sensible para el rey Humberto que

su hijo haya ido a buscar matrimonio no entre vástagos de familias reinantes, sino entre jugadoras afortunadas de los deportes modernos. Eran coronas reales, no de laurel a secas, las que querían los reyes para sus hijos.

EL ARREGLO

Ante la tenacidad del príncipe Víctor Manuel, su padre, el rey Humberto de Italia, empieza a ceder. Después de todo, el matrimonio es una realidad que se impone y el trono es una posibilidad que se esfuma. Las naciones del siglo XX no construyen tronos para hombres eminentes y además se destruyen los que existen, y son muy pocos los afortunados que resisten a los vientos que soplan en nuestros tiempos.

La familia Doria y la casa de Saboya han llegado a un acuerdo y es de esperar que se anuncie para muy pronto el enlace. El príncipe renunciará a sus derechos al trono que pasarán a otro de sus hermanos.

Victor Manuel, rubio, con su cara juvenil alargada, más bien parece un príncipe inglés que italiano. Lleva adelante sus propósitos con obstinación y se le desea suerte. Es hora ya de que ante los mandatos del corazón desaparezcan esos otros imperativos constitucionales de tronos más o menos lejanos.

LOPEZ MAC MILLAN

Reconocido al detenerse en un disco de la Gran Vía madrileña, es detenido por un inspector de policía

Había sido denunciado hace meses como autor de un robo por valor de 60.000 pesetas

Madrid, 9.—Un señor denunció hace unos meses a un individuo que había conocido y que se presentó a él haciéndose pasar como artista de cine. Dijo llamarse Fernando Fernández Casaseca. Poco después, al alegar el artista que estaba de paso por Madrid y que no encontraba un alojamiento a su gusto, lo admitió como invitado en un apartamento que el denunciante tiene en la calle Agustín de Foxá. Pero al cabo de unos días el señor Fernández Casaseca desapareció, llevándose consigo varios cuadros y objetos de arte que el perjudicado valoró en unas sesenta mil pesetas. No logró volver a verlo jamás.

El hecho fue puesto en conocimiento de la Brigada de Investigación Criminal, y en manos de sus inspectores circuló el único dato positivo que existía sobre el «artista»: una fotografía. Se recorrieron pacientemente salas de fiestas, bares y otros lugares concurridos, sin tener la suerte de localizarlo. Ayer por fin se torció la suerte del ingrato huésped. Un inspector de la B. I. C. que pasaba por la Gran Vía tuvo que esperar unos momentos a que se abriera el disco para patones. Mientras esperaba observó a las demás personas que hacían lo mismo que él. En ese mo-

mento vio una cara que no le era desconocida. Relacionó aquel rostro con el de alguna persona pendiente de localizar, y, acercándose, le invitó a acompañarle unos momentos al cuartel general de la B. I. C.

El sospechoso aclaró su personalidad. Era, en efecto el hombre de la foto, pero en vez de llamarse Fernan-

Los automovilistas españoles son gentiles y amables

París, 8.—El embajador español en la capital francesa ha recibido una carta firmada por la señora Dominique Falaizes, en la que, «en nombre de muchos franceses», le ruega que «agradezca calurosamente a los automovilistas españoles su gentileza y amabilidad».

La señora Falaizes, residente en París, pasó tres semanas de vacaciones en España y recorrió la zona comprendida entre La Junquera y Alicante, pudiendo comprobar—dice en su carta—una gran cortesía en los automovilistas españoles y una amabilidad que «me ha impresionado».

do Fernández Casaseca su verdadero nombre era el de Fernando Fernández Pérez. Manifestó que, en efecto, se había llevado los cuadros y los objetos desaparecidos. Estos han sido recuperados. El detenido pasó a disposición judicial.

Le detienen al denunciar el robo de su cartera

Barcelona, 8.—Al pedir fuego a un desconocido, en las cercanías del Arco del Triunfo, David Ventura Blasco, le robaron la cartera que contenía 10.000 pesetas, según denuncia que el perjudicado ha presentado en la Comisaría de Policía de la Audiencia. Pero lo más curioso del caso es que el denunciante quedó detenido, por estar reclamado judicialmente.—Cifra.

Incendio en unos almacenes

Tortosa, 8.—En unos almacenes industriales de la estación de Aldea se ha registrado un incendio que afectó a una pila de sacos almacenados. El fuego pudo ser sofocado. Las pérdidas son de consideración.—Cifra.

Robo de joyas en Barcelona

Barcelona, 8.—Joyas por valor de ciento treinta mil pesetas han sido robadas de un establecimiento sito en la calle del Call, número 11. Los ladrones forzaron la puerta, según denuncia presentada por el propietario en la Comisaría.—Cifra.

Una mujer perece intoxicada por gas

Madrid, 9.—Doña María Robiana Rodríguez de setenta y cuatro años, que habitaba en la calle Juan Duque, 26, resultó muerta por emanaciones de gas en su domicilio. Parece ser que se apagó la llama de un calentador de agua sin que la víctima lo advirtiera y el gas continuó saliendo hasta provocar la intoxicación que le ha costado la vida.

Aparece un autobús que había desaparecido

Madrid, 9.—Un autobús de transportes públicos de los que hacen el servicio de la línea Legazpi-colonia de Aviación desapareció del lugar donde se hallaba estacionado en la calle Francisco Guzmán, en la tarde del sábado. Debía entrar en servicio a las seis de la tarde. Ahora ha aparecido, destrozado, sobre el césped de la glorieta de las Pirámides. Hasta el momento todo sigue en el misterio. Nada se ha podido comprobar sobre lo ocurrido con el autocar desde el momento en que desapareció, flammante, y su aparición en lamentable estado.

Se cae desde un cuarto piso y resulta ileso

Palma de Mallorca, 8.—Pese a haberse caído desde la cuarta planta de un edificio en construcción situado en la calle Francisco Martí, no se produjo ninguna lesión el albañil Teófilo Mariyas. Las consecuencias afortunadas de este accidente, que pudo ser mortal, se deben a haber caído sobre un montón de arena que había en la calle.



usted elija el modelo

FLEX garantiza la calidad



GRAN FLEX  
El más lujoso. Calidad extra. Acabado de artesanía.



R-59  
El más práctico. Tapizado desmontable liviable como una sábanal



BICO-60  
El más económico de los modelos FLEX. Garantizado.



DE LO BUENO, LO MEJOR

NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

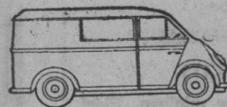
SOLO SON

MUEBLES LA UNION. Juan Bravo, 6 y Cervantes, 4

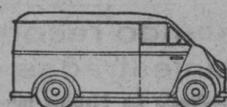
BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12 y «SEDERIAS ONCALA»  
Fernández Ladreda, 17



NUEVA VERSION 700 P



COMBI  
105.000 pesetas



FURGON  
99.850 pesetas

Exentos de impuestos  
Facilidades de pago hasta 24 meses.  
Para facilitar su compra tomamos su coche usado

Concesionario



AUTO INDUSTRIAS MARTIN

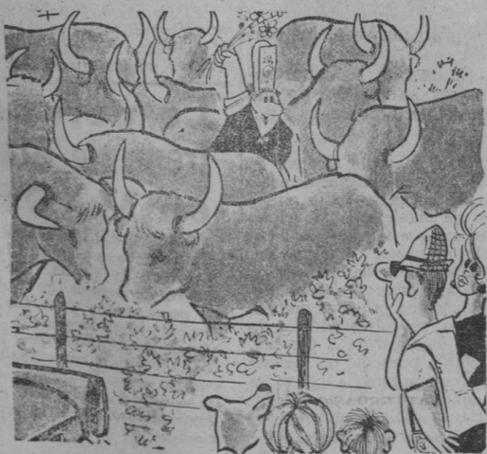
Avenida Fernández Ladreda, 14. Teléfono 28-44



27 pulgadas

El televisor más grande del mundo

Casa Solera



—¡Estoy aquí...!

OPTICA

DIPLOMADA ATALAYA

Fdez. Ladreda, 12.



Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el

SUPERFOSFATO DE CAL

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

## Acuerdo de cooperación cultural suscrito por España y Estados Unidos

Ambas naciones intensificarán sus intercambios científicos y escolares

**CASTIELLA:** El intercambio supondrá una importante aportación a la ciencia, investigación y entendimiento mutuo  
**RUSK:** Será del mayor interés para ambos países

El nuevo acuerdo se aplica según el espíritu de la declaración conjunta firmada en septiembre

Washington, 8.—España y los Estados Unidos han llegado hoy a un acuerdo en materia cultural que se propone aumentar "los intercambios científicos y escolares" entre los dos países. Este Acuerdo debe encuadrarse en el espíritu de la Declaración conjunta firmada en Nueva York el pasado 26 de septiembre por la que se establecía una relación de cooperación entre España y los Estados Unidos de América del Norte en materias de defensa, políticas y económicas, que ahora se hace extensiva al terreno cultural. En una ceremonia que tuvo lugar esta mañana en Washington, en el Departamento de Estado, en presencia de los señores Rusk y Castiella, tuvo lugar un canje de notas entre el ministro español de Asuntos Exteriores y el secretario de Estado norteamericano mediante el que se formalizaba el Acuerdo. Dichos documentos dicen así:

### Carta de Castiella al secretario de Estado

«Señor secretario de Estado: Tengo a honra informarle de que el Gobierno de España considera que una ampliación, tanto en número como en alcance, de nuestros actuales intercambios científicos, técnicos y profesionales reforzará aún más la amistad y el entendimiento que históricamente han existido entre mi país y los Estados Unidos. En opinión de mi Gobierno, el intercambio de estudiantes, intelectuales, científicos, profesores e investigadores que se ha establecido entre nuestros dos países, y que ha recibido un renovado ímpetu merced al establecimiento del programa

Fulbright-Hays, ha sido del mayor interés para ambos países. Creemos que en los próximos años estos intercambios habrán supuesto una importante aportación a la ciencia, la investigación y al entendimiento mutuo. Desearíamos, por tanto, verlos ampliamente aumentados y extendidos a todas las ramas del saber, incluyendo especialmente las ciencias naturales aplicadas, las ciencias económicas, las lenguas, la historia y la cultura de nuestros pueblos, así como una mayor participación en tales actividades por parte de instituciones privadas. Consideramos, igualmente, que los intercambios en el campo de las artes y de las letras, las visitas de autores y artistas y la difusión de sus obras puede contribuir en enorme medida a la mutua comprensión y aprecio por parte de cada uno de nuestros pueblos.

(Continúa en la página 6)

## FIDEL CASTRO, a punto de perecer ahogado

Cuando recorría las zonas siniestradas por el tifón

Miami, 8.—Radio La Habana informó que el primer ministro, Fidel Castro, con gran dificultad, ha evitado el perecer ahogado durante una gira por las zonas asoladas por el huracán en la Cuba oriental. Castro viajaba por tierras inundadas en un vehículo anfíbio, cuando éste comenzó a hundirse.

El primer ministro y tres acompañantes habían viajado en automóvil por la gran carretera central de Cuba. A causa del hundimiento de un puente hubieron de pasar a un vehículo anfíbio.

La rápida corriente le empujó contra un árbol, comenzando a hundirse rápidamente. Unos campesinos

### Solís Ruiz, trasladado ya a su domicilio

Se encuentra bien

Madrid, 8.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, pasó a su domicilio en la mañana de ayer desde la clínica donde ha sido intervenido quirúrgicamente.

El señor Solís se encuentra bien y se propone pasar unos días de convalecencia en el campo.

## CHILE concede 72 horas de plazo a «Marcos Ana» para que abandone el país

Santiago de Chile, 8.—El Gobierno chileno ha concedido un plazo de sesenta y dos horas al tristemente célebre asesino rojo español, el poeta «Marcos Ana», para abandonar el país.

Invitado a visitar Chile por el partido comunista, «Marcos Ana» formuló juicios «injuriosos» contra España, país con el cual Chile mantiene relaciones cordiales. Las autoridades chilenas han hecho valer, en apoyo de su orden de expulsión, que el visado turístico de «Marcos Ana» no le autoriza para que exponga públicamente sus opiniones políticas.—Efe.

## SIRIA pide en la O. N. U. que Gibraltar sea devuelto a España

Los argumentos ingleses no tienen consistencia alguna, dice

Sede de las Naciones Unidas, 8.—En su discurso ante la Asamblea General, el delegado de Siria, Salar El-Din Tarazi, ha pedido que Gibraltar sea devuelto a España, puesto que es territorio que a España pertenece. Añadió que los argumentos expuestos por la Gran Bretaña en el Comité de los Veinticuatro no tienen consistencia alguna.—Efe.

## Primeros combates de la guerra civil en Argelia

Se han librado en Colomb Bechar y hubo 10 muertos y varios heridos

No habrá componendas ni discusiones con los traidores, dice Ben Bella, que ha aplazado inesperadamente su viaje a la O. N. U.

Argel, 8.—Se han librado los primeros combates de la guerra civil argelina con el resultado de varios muertos y de un número crecido de heridos.

Fuerzas regulares del Ejército popular argelino han contendido en franca batalla con elementos denominados «incontrolados», según ha anunciado Ben Bella en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en Argel.

Ben Bella ha precisado que en el curso del «incidente», que tuvo lugar en las inmediaciones de Colomb Béchar, se registraron diez muertos y un número no determinado de heridos. El combate comenzó hacia las trece (hora local).

Los medios de información de la capital argelina no dicen si las víctimas habidas en este encuentro amadrado eran de las fuerzas del Gobierno o de los rebeldes.

Ben Bella aplaza su viaje a la O. N. U.

Ben Bella ha aplazado inesperadamente su partida hacia Nueva York para participar en la Asamblea General de las Naciones Unidas, con el fin evidente de dirigir personalmente las medidas que está adoptando su Gobierno contra la rebelión en Kabília. El primero de octubre actual Ben Bella advirtió al Frente de Fuerzas Socialistas (F. F. S.) que no le impedirían ir a la Asamblea Nacional de las Naciones Unidas en Nueva York. El aplazamiento ha sido anunciado poco después de que el presidente argelino hubiera dado conocimiento de que no vacilaría en armar a cien mil partidarios para «aplastar la contrarrevolución». En un discurso pronunciado en Bugía Ben Bella dijo que los intentos de convertir Argelia en un «nuevo Congo» serían abortados. En el curso de su arenga, que duró veinticinco minutos, Ben Bella prometió otra serie de nacionalizaciones para antes de fin de año.

«NO HABRÁ NEGOCIACIONES CON LOS REBELDES»

«No habrá componendas ni discusiones con los traidores y los aventureros políticos como Ait Ahmed pagarán su culpa», ha declarado Ben Bella en el curso de una conferencia de Prensa. Ha anunciado, por otra parte, que los días 24, 25 y 27 de octubre tendrá lugar un congreso de campesinos al que seguirá una asamblea del F. F. S.

NO HA HABIDO ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE ARGELINO

No ha habido el domingo atentado contra Ben Bella, declara oficialmente el Ministerio de Orientación de Argelia, que desmiente de esta forma la información aparecida en ciertos periódicos, según los cuales estuvo a punto de ser asesinado por un extremista socialista cuando regresaba de despedir en el puerto al presidente de Liberia, William Tubman.

DESERCIONES EN EL EJERCITO, SEGUN LOS REBELDES

Michelet, 8.—La organización ar-



En el circuito del Retiro, en Madrid, y bajo la presidencia de la esposa de Su Excelencia, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban el ministro de Información y Turismo, gobernador civil, delegado de Educación Física y Deportes y otras personalidades, se ha celebrado el V Gran Premio Internacional de Otoño. Resultó vencedor en la prueba de 125 cc., César Gracia, con "Lube Renn"; en la de seiscientos cc., el suizo Florian Camathias, con "BMW", y en 250 cc., Jorge Sirera, con "Montesa", que fue el vencedor absoluto de este Gran Premio. (Foto Europa Press.)

## La simplificación de la misa y la acentuación de la importancia de la predicación, aprobada en el Concilio

Ciudad del Vaticano, 8.—El Concilio Ecuménico ha aprobado hoy, por gran mayoría, las propuestas para simplificar la misa y acentuar la importancia de la predicación.

Los sermones, se dice, nunca deben omitirse salvo por serias razones. Se destaca la importancia de que el sacerdote aproveche toda misa dominical como oportunidad para hablar del dogma cristiano y del modo de vida propio de los cristianos. En el culto protestante el sermón siempre tiene un valor fundamental.

Otra enmienda determina la supresión de ciertas repeticiones y elimina cosas no esenciales que se han añadido a la misa a través de los siglos. El cambio introducido en este Concilio apunta a restaurar para la misa la clásica forma de culto de la Iglesia primitiva.

Las otras tres enmiendas se refieren a cuestiones extremadamente difíciles en la liturgia, así la interpretación teológica del sacrificio eucarístico celebrado en la misa.

La propuesta ya aprobada para aumentar la importancia de los sermones en el culto católico es de gran

valor en el movimiento hacia la unidad cristiana.—Efe.

### Intervención del cardenal Arriba y Castro

Roma, 8.—Al concluir las votaciones sobre el esquema de liturgia en la congregación general de hoy, el número de intervenciones en la discusión del «De Ecclesia» ha sido menor. De ahí que sólo haya resonado una voz española, la del cardenal Arriba y Castro, arzobispo de Tarra-

Se refirió al concepto «Iglesia de los pobres», usado frecuentemente por algunos padres, y ha expuesto su criterio de oposición a tal expresión, a no ser que se entienda en el sentido de promover la elevación, tanto espiritual como material, de las clases sociales. Siempre existirían pobres, pero hay que procurar que dejen de serlo proporcionándoles lo que exige la dignidad de la persona. Puede hablarse, pues, no de «Iglesia de los pobres», porque la Iglesia es de todos, sino de que la Iglesia ejercerá especial apostolado entre los pobres. (Continúa en la página 6)

gelina antibenbellista Frente de Fuerzas Socialistas anuncia nuevas decisiones gubernamentales y consecuentemente, enrolamiento a su favor, el norte de Constantina.—Efe.

## Importantes mejoras económicas para los trabajadores panaderos

Madrid, 9.—Representaciones sociales y económicas del Grupo de Panadería del Sindicato Nacional de Cereales han llegado a un acuerdo por el que se modifica la Reglamentación de Trabajo que regula esta actividad.

Las remuneraciones para las distintas categorías profesionales suponen un aumento sobre los salarios en vigor desde el pasado día 1 de enero, de un 55 por 100 aproximadamente. Se establece un aumento de cinco días en cada una de las gratificaciones de 18 de julio y Navidad, así como una ampliación en las retribuciones. Se han modificado también los aumentos económicos por razón de antigüedad y dispone la entrega a los citados trabajadores de una gratificación extraordinaria con ocasión del Santo Patrono de esta industria y el derecho a obtener diariamente un kilo de pan para el consumo de estos obreros.

## El «Campesino», investigador bibliográfico» Ben MILAN

Roma, 8.—Han causado viva sensación las revelaciones de la agencia de noticias Quirinale sobre la estancia en Italia del terrorista Valentin González (a) «el Campesino».

Entró el 25 de agosto pasado, con un permiso de estancia de veinticuatro días que le concedió el Consulado de Italia en París y ha conseguido una prórroga de tres meses. Cediendo a fuertes presiones políticas, las autoridades italianas han concedido a este investigador aquellas facilidades que fueron negadas a Bidault; a Soustelle y a otros numerosos políticos.

Se ha pretendido justificar la prórroga oficialmente para permitirle realizar «investigaciones bibliográficas» y es de todos conocido que es un semianalfabeto.

«El Campesino» se encuentra alojado tranquilamente en el hotel Abruzzi, de Milán, dedicado a sus «investigaciones bibliográficas».—Efe.

## La princesa Irene de Grecia en MADRID

Madrid, 8.—Procedente de Atenas llegó ayer a Madrid la princesa Irene de Grecia. En el aeropuerto de Barajas fue recibida por el príncipe don Juan Carlos y su esposa, la princesa doña Sofía; el duque de Alburquerque, el duque de la Torre, el embajador de Grecia, el señor Rodríguez Ruiz, del protocolo del Ministerio de Asuntos exteriores, y otras representaciones.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO